88 STE JAARGANG NO: 86

DINSDAG 13 APRIL 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

WEINIG RESULTATEN OP ARABISCHE CONFERENTIE

Amerikaanse regering bevestigt Times-bericht:

Weer veel Russische wapens naar Egypte

CAIRO/WASHINGTON. — De Amerikaanse regering heeft gisteren een bericht van de „New York Times" bevestigd, dat de Sovjet-Unie de laatste weken weer grote hoeveelheden wapens aan Egypte heeft geleverd. De woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken, Charles Bray, verklaarde dat de V.S. met het oog hierop de toestand nauwlettend in het oog houden, vooral wat het militaire evenwicht en de gevolgen van de nieuwe wapenleveranties voor de wapenstilstand aan het Suezkanaal betreft. In Caïro is president Gadafi van Libië gisteren niet verschenen op de viermogendhedenconferentie. Hij zond zijn vice-premier, majoor Jalloud. Op de conferentie, die gisteren moest beginnen, waren slechts de politieke leiders van Egypte, Syrië en Soedan aanwezig. Er zou gesproken worden over de vorming van een federatie van de vier landen, de crisis in het Midden-Oosten en de Arabische situatie in het algemeen. De conferentie van acht Arabische landen over het slepende conflict in Jordanië tussen regering en Palestijnse verzetsstrijders liep maandag ten einde. Verwacht wordt dat president Sadat zijn bezoekers op de hoogte zal stellen van de jongste ontwikkelingen aan het politieke front. Hij tracht nog steeds tot een vreedzame regeling met Israël te komen, dat tot dusver zijn voorwaarden voor heropening van het Suezkanaal en zijn eis van volledige terugtrekking heeft verworpen.

Jordaanse troepen hebben gisteravond het opsporen van geheime wapenopslagplaatsen en verborgen Palestijnen in Amman voltooid. In het noorden en noordoosten van Jordanië kwam het opnieuw tot incidenten. Verzetsstrijders zouden in de buurt van Mafrak een aanval op een gehucht hebben ondernomen, terwijl uit Syrisch gebied verzetsstrijders het gebied bij de grensstad Ramtha met granaatwerpers en zware machinegeweren hebben beschoten.

V.N.-waarnemers brachten maandag bij de V.N. verslag uit van het beschieten van Egyptische vliegtuigen, die zaterdag boven het Suez-kanaal hadden gevlogen. Tegelijk maakten zij melding van een Israëlische klacht, dat twee Soechoei-7-vliegtuigen boven Israëlische stellingen hadden gevlogen.

De opperrabijn van de Iraakse joodse gemeente, Sassoen Kfoeri, heeft de berichten over een jodenvervolging in Irak als onwaar van de hand gewezen. Hij verklaarde dat, als er van de vierduizend leden van de joodse gemeente in Irak er een paar worden gevangen gezet, dat nog niet betekent dat de joodse gemeente als geheel gediscrimineerd zou worden. Tegelijkertijd werd via Radio-Bagdad verklaard dat er momenteel geen joden gevangen worden gehouden. Wel zijn zestien joden in afwachting van een proces voorlopig op vrije voeten, maar zij zullen terecht moeten staan omdat zij getracht hadden het land illegaal te verlaten. De doodstraf behoeft geen van hen te verwachten, aldus Radio-Bagdad.

Gewonden in Noord-Ierland

LONDONDERRY — Negen Britse militairen zijn gewond bij een plotselinge uitbarsting van geweld tijdens een Republikeinse optocht in het noordierse Londonderry. In de katholieke Bogsidewijk kaapten jongelui een bus en gooide stenen naar de militairen.

De moeilijkheden begonnen nadat afzonderlijke marsen (van de rivale delen van het verboden Ierse republikeinse leger) waren gehouden.

In geheel Noord-Ierland werden optochten gehouden ter herdenking van de Paas-opstand van 1916 in Dublin. Alleen in Londonderry kwam het tot incidenten.

Kas pa nos tur

WILLEMSTAD — Op Paaszaterdag 1970 werd op Curacao ongeveer een ton — honderdduizend gulden — ingezameld voor Kas pa nos tur. Deze ton werd bereikt door vele grote en kleine giften.

Daarna is er in zekere zin een stilte gevallen rond Kas pa nos tur.

Desgevraagd deelde pater P. Brenneker de Amigoe mee, dat hij al maanden lang bezig is om de noodzakelijk officiële vergunningen los te krijgen van de overheid om op drie stukken overheidsgrond te kunnen gaan bouwen. De weg van aanvraag tot verkrijgen van een dergelijke vergunning blijkt echter zeer lang te zijn, omdat die verloopt langs talrijke kantoren en diensten, waar men overal wel alle medewerking toezegt, maar om onverklaarbare redenen niet realiseert. „Er zouden nu al drie careda's klaar kunnen zijn, als dit soepel was verlopen", aldus pater Branneker. Hem is inmiddels een grote gift voor dit project toegezegd, zo gauw men met de tweede careda gaat beginnen. Daar zit hem echter de moeilijkheid. omdat de vergunningen niet afkomen. Ondanks alles blijft men hopen, dat er toch nog iets van de grond kan komen. Deze lange vergunningweg is er echter wel oorzaak van, dat er zo weinig wordt vernomen over het benutten van de verleden jaar ingezamelde ton. . .

Haagse Post in artikel:

Fusie te verwachten van PNP en NPS in Suriname

DEN HAAG — In de Haagse Post van deze week richt de heer Jansen van Galen andermaal de blik op Suriname. Onder de kop „Progressief Suriname werkt aan een fusie" zoekt hij de horizon af van de Surinaamse partijpolitiek. „De Surinaamse politiek staat voor ingrijpende wijzigingen. Niet alleen opbouwminister Frank Essed, ook premier Jules Sedney is er nu van overtuigd dat het binnen afzienbare tijd moet komen tot een stembusakkoord-gevolgd-door-een-fusie hun partij, de PNP, en de oppositionele NPS", zo stelt hij.

De werkelijke machtbeheer in ons laatste wingewest, de leider van de hindoestaanse partij Jaggernath Lachmon", aldus Jansen van Galen, „zal weinig gelukkig zijn met deze ontwikkeling.

De bundeling van krachten tussen de twee overwegend creoolse en een beetje naar links neigende partijen PNP en NPS, zou de onaantastbare machtspositie, die hij voor zijn conservatieve VHP aan het opbouwen is, aan het wankelen kunnen brengen".

De oorzaak van de verwijdering tussen de regeringspartijen PNP en VHP ligt volgens Jansen van Galen in de onafhankelijkheidskwestie: „Onlangs heeft de premier een breedsamengestelde commissie geïnstalleerd die zich met deze taak zal bezighouden. Zulks tot woede van statenvoorzitter Papa Lachmon, die zijn werkelijke machtspositie duidelijk maakte door uit te roepen, dat dit geen regeringsbeslissing was".

Jansen van Galen gelooft dat „het voor het koppel Essed-Sedney nog niet te laat is om een geloofwaardige linkse politiek te gaan voeren". „De onlangs van kracht geworden prijsmaatregel", zo zegt hij, „heeft premier Sedney veel goodwill bezorgd".

De schrijver constateert tot slot: er liggen nieuwe kansen voor een vooruitstrevende politiek in Suriname. Het is maar te hopen, dat de progressieve groeperingen in Nederland deze beweging enige backing zullen geven, al was het maar mentaal. Van de huidige regeringscoalitie in Den Haag hebben progressieve Surinamers niets te verwachten. Essed keerde van zijn laatste tripje naar het moederland in Paramaribo terug, niet alleen met lege handen, maar bovendien met de mededeling dat de Nederlandse regering volstrekt geen behoefte heeft om zitting te nemen in een gezamenlijke onafhankelijkheidscommissie. Het kabinet-De Jong denkt kennelijk totaal in de lijn van Jaggernath Lachmon, wat inhoudt: „zoals het gaat, gaat het goed".



WILLEMSTAD — De bekende zanger Mighty Sparrow trad zaterdagavond met de Troubadours in het Rifstadion op. De opbrengst zal gebruikt worden voor de afbouw van de kerk te Steenrijk die al jaren lang half afgebouwd staat te verkom meren.

De dominee van de Anglicaanse Kerk te Curacao, de heer Kunkle heeft het initiatief tot de afbouw genomen. Aan het eind van de week zal de totale opbrengst van het optreden van Mighty Sparrow bekend worden gemaakt. Vanavond treed hij in Cinelandia op.

Voorlichting

IN HET DP-BLAD Beurs- en Nieuwsberichten dat er met de dag steeds meer begint uit te zien als een politiek pamflet inplaats van een krant, is zaterdag de opmerking geplaatst dat de Amigoe „botweg geweigerd heeft" om op verzoek van de eilandelijke overheid en tegen betaling mee te werken aan de bezorging van een blad van 48 pagina's en 153 foto's, waarin propaganda wordt gemaakt voor de daden van het huidige DP-bestuurscollege.

Dit verzoek van de „eilandelijke overheid" hield in dat de heer J. Hermelijn, ambtenaar bij de Eilandelijke Voorlichtingsdienst, maar gelijktijdig ceremoniemeester van de DP en BALA-redacteur, een vriendelijk beroep deed op de Amigoe-redactie om het bij de Drukkerij De Stad (drukker van Beurs- en Nieuwsberichten en La Prensa) blad „Corsow" te verspreiden. Aan de heer Hermelijn is toen door de hoofdredactie van de Amigoe omstandig meegedeeld wat de bezwaren van de Amigoe waren tegen verspreiding van deze politieke propaganda onder het mom van een BC-orgaan.

Gezaghebber A. E. Kibbelaar deelde desgevraagd mee niet op de hoogte te zijn van een verzoek van de eilandelijke overheid om het blad via de plaatselijke kranten te verspreiden. „Misschien is de heer Hermelijn als politicus bij de Amigoe-redactie aan komen kloppen en niet als EVD-ambtenaar", opperde de gezaghebber die voor verder commentaar naar de gedeputeerde van Voorlichting, A. A. Jonckheer, verwees.

De heer Jonckheer die toegaf dat hij de mededeling dat de Amigoe weigerde het 48-pagina's tellend blad te verspreiden had verstrekt aan de Beurs — „ik ben nu eenmaal politicus en heb het recht de Amigoe aan te vallen" — hield vol dat de heer Hermelijn in opdracht van het BC zich tot de plaatselijke bladen had gericht. Op de vraag of dergelijke verzoeken in het vervolg dan niet beter schriftelijk kunnen worden gesteld om misverstanden te voorkomen, antwoordde de gedeputeerde van Voorlichting dat er naar zijn mening al bureaucratie genoeg is.

Het blad „Corsow" dat volgens de heer Jonckheer voor de spotprijs van f. 400 was vervaardigd, een bedrag dat hiervoor op de begroting zou zijn uitgetrokken, is vóór de verschijning ervan met veel ophef vanaf het DP-podium op politieke vergaderingen aangekondigd.

Na zoveel jaren bestuur is de DP er kennelijk nog steeds niet achtergekomen dat partijpolitieke reclame niet verspreid dient te worden door officiële voorlichtingsorganen als RVD of EVD, wier ambtenaren niet door de partij maar door de belastingbetalers worden bekostigd.

Wij hopen dat de opvolger van de heer Hermelijn — die wegens zijn goede diensten is beloond met een studie-opdracht in Nederland — beter geïnstrueerd zal worden op dit punt en dat ook de zo vaak beloofde sanering bij de RVD er toe zal leiden dat dit een onafhankelijk orgaan wordt met als doel het verschaffen van ALLE informatie van de regering aan de bevolking van de Nederlandse Antillen.

Haagse Post: Kans op discriminatie neemt toe

Rassenprobleem in Nederland ?

DEN HAAG — „Nederland herbergt op het ogenblik in totaal 400.000 Indische Nederlanders, Ambonezen, Surinamers en Antillianen. Chinezen en gastarbeiders: snel groeiende exotische minderheden. Krantenberichten melden dagelijks uitingen van onverdraagzaamheid. Krijgt Nederland, net als Engeland, een rassenprobleem? ", zo vraagt de Haagse Post zich deze week af. Onder de kop „Nederland hoe langer hoe kleuriger" trachten John Jansen van Galen en Frank Bovenkerk, een student, een antwoord te geven op deze vraag. Ze maakten een vergelijking en gingen na hoe het er hier met de verschillende groepen voorstaat. Ze schrijven: „tolerantie tegenover vreemdelingen heet een Nederlandse traditie te zijn. Er is nu ruimschoots kans deze traditie waar te maken. Niettemin: bijna dagelijks gemengde berichten over taxichauffeurs die geen Surinamers meer willen transporteren, dancings die negers de toegang weigeren, commotie rond de rijksgenoten die in de Bijlmer wonen, Ambonezen die straatterreur bedrijven, gastarbeiders die als kristalveren gehuisvest worden. De gedachte dringt zich op, dat het in Nederland dezelfde kant uitgaat als in Engeland, waar zich tegen de gekleurde immigranten een rassenhetze heeft ontwikkeld".

Van Galen en Bovenkerk wijten dat aan het gebrek aan informatie over de immigranten: „Meestal weten we niet meer dan dat ze afkomstig zijn uit arme landen en willen meeprofiteren van onze welvaart. Maar de specifieke omstandigheden, waaronder de diverse groepen tot het besluit kwamen naar Nederland te verhuizen, verschillen hemelsbreed: de Indische Nederlander die in paniek op de vlucht sloeg voor Soekarno's benden werd door heel andere motieven gedreven dan de Turkse gastarbeider die zijn arbeidskracht verhuurt aan een textielbedrijf om zijn bruidsprijs te verdienen".

Na de conclusie, dat de Indische Nederlanders wel en de Ambonezen niet in de Nederlandse samenleving zijn geïntegreerd komen zij onder het kopje „borrelpraatjes" (over hun aantal doen de sterkste verhalen de ronde) op de migratie van Surinamers en Antillianen naar Nederland. „Het zijn niet de armste Surinamers", aldus Van Galen en Bovenkerk, „die naar Nederland komen, hoewel de in verhouding voortreffelijke sociale voorzieningen in Holland, waarover in Suriname zoveel geroemd wordt, juist de werklozen en de paupers sterk moeten aanspreken. Armoede betekent in Suriname: geen geld hebben om de reis naar Nederland te betalen".

Meisjes

Naast de economische en maatschappelijke factoren om naar Nederland te verhuizen, noemen zij ook „de aantrekkelijkheid van de Nederlandse meisjes, vooral in vergelijking met de in Suriname gangbare preutsheid. Het effect van brieven over sex-belevingen naar de in Suriname achtergebleven vrienden moet niet onderschat worden en is des te groter wanneer een foto bijgevoegd kan worden, waarop de jonge emigrant met een prima blondine poseert voor een zoveelstehandse auto".

„De Antilliaanse emigranten", zo menen Van Galen en Bovenkerk, „vormen een geheel andere selectie uit de bevolking dan de Surinamers. Een groot aantal komt hierheen op een contract, dat wordt afgesloten nadat Nederlandse industriële personeelschefs tijdens een snoepreisje naar de West hun keus uit de talrijke werklozen hebben gemaakt".

Volgens schrijvers irriteert het zowel Surinamers als Antillianen dat de meeste Nederlanders hun onderlinge verschillen in landsaard niet kennen en dikwijls blijken te menen, dat je van Willemstad met de pont kunt oversteken naar Paramaribo".

Belangrijk voor al deze immigranten — ook aan de Zuid- en Oosteuropese gastarbeiders wordt aandacht besteed — achten Van Galen en Bovenkerk hun zicht op terugkeer. „Surinamers en Chinezen zijn er, vaak ondanks zichzelf, het meest op gericht in Nederland een bestaan op te bouwen. Niet omdat ze besluiten hier te blijven, maar eerder omdat ze niet besluiten terug te gaan. Zo stijgt het percentage van de etnische minderheden in de Nederlandse bevolking vrij snel. De kans op discriminatie neemt daarmee toe".

Ze schrijven discriminatie toe aan een groot aantal vooroordelen onder de autochtone bevolking: „een gangbaar vooroordeel luidt dat immigranten crimineler zijn dan wij. In werkelijkheid is dat percentage misdadigers onder bijvoorbeeld de Surinamers even hoog als bij de vergelijkbare leeftijdscategorie van mannen onder de Nederlandse bevolking".

Maar dan constateren Van Galen en Bovenkerk, dat „een vergelijking van Nederland met Engeland — beide landen hebben een soortgelijke nasleep van een koloniaal verleden — gunstig voor ons uitvalt, maar we moeten wel oppassen".

Willy Lages overleden

HANNOVER — Het hoofd van de „Sicherheitsdienst" in Amsterdam tijdens de Duitse bezetting, Willy Lages, is in de leeftijd van 69 jaar in Braunlage (Nedersaksen) overleden. Naar van overheidszijde vandaag is bevestigd, is Lages op 2 april gestorven.

SANTO DOMINGO — In de hoofdstad van de Dominicaanse republiek zijn in het Paasweekeinde een functionaris van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia en een student doodgeschoten.

De politie zoekt in verband met deze schietpartij naar het hoofd van de burgerluchtvaart in Santo Domingo, kolonel Quarien Cabrera Ariza.

De „ZOEKERTJES" vindt U niet in de krant van vandaag.

Ze zullen morgen, woensdag, verschijnen.

Veldslag op Rock-festival

LOS ANGELES — Een rock-muziek-festival in een park in Los Angeles is uitgelopen op een algemene vechtpartij. Toen een politieman in burger probeerde een arrestatie te verrichten werd hij mishandeld, waarop zijn collegas het vuur openden.

Twee mensen werden gewond door kogelschoten. Vier politiemannen liepen verwondingen op toen stenen en flessen naar hen werden gegooid. Vijf politiewagens werden beschadigd. Er zijn in totaal 200 arrestaties verricht.

Betoging bij Spaanse grens

PERPIGNAN. — Ongeveer honderd jonge demonstranten hebben zaterdag op een brug aan de Spaans/Franse grens bij Perpignan een zitstaking gehouden uit protest tegen het optreden van de Spaanse autoriteiten tegen principiele dienstweigeraars. De jongelui waren uit Frankrijk gekomen en hielden de brug zes uur lang „bezet", waardoor de weg geblokkeerd was en de Spaanse politie het verkeer moest omleiden. Zondagavond trad de politie hardhandig tegen de demonstranten op, waarbij tien jongelui werden gewond.

Nadat de demonstranten zich op Frans grondgebied hadden teruggetrokken, belette de Franse politie hen naar Spaans gebied terug te trekken. Zeven demonstranten, vijf uit Zwitserland en twee uit Frankrijk zijn gearresteerd en naar Barcelona overgebracht.

De demonstranten maakten een protestmars van Geneve naar Barcelona, waar een aantal dienstweigeraars gevangen zit. De deelnemers zijn afkomstig uit een aantal Europese landen — w.o. Nederland — V.S.

INGEZONDEN STUKKEN

VWO pa yu di Korsow?

Den un comunicado ku a sali den e diario Amigoe di 8 di April 1971 nos por a lesa ku e tres direktornan di e skolnan pa ensejansa sekundario, e senjoresnan frater Anton v. Oirschot di Radulphus College, drs Jac Hagg di Peter Stuyvesant College y senjor H.G. Bongers di Maria Immaculata Lyceum, ta preokupa pa e hecho ku dia pa dia menos muchanan di e sectornan mediano y mas abao di e poblashon di Korsow por drenta brugklas o e promé anja di ensejansa preparativo pa estudio scientifiko (VWO)

Nan ta duna komo motibo pa esaki ku ta e nivel di nan dominio di hulandes ta stroba tal admision. Ku e falta di un bon dominio di hulandes ta kausa pa negligensha di e faktor aki den ensejansa primaria. Tambe nan ta akusa akdemyanan pedagogiko di un falta di aseptashon di e hecho ku ta hulandes te ainda ta e lenga ofisial na tur skolnan. Nan ta bisa den nan komunikado ku e uso desordena, sin ningun reglamento, di papiamento na ensejansa primaria ta fatal pa e alumnonan.

Nan ta termina bisando den nan komunikado ku si e sitwashon aktwal sigui, denter di poko anja ensejansa sekundario lo por entrega — pa loke ta konserni Antiyanonan — unikamente kandidatonan ku ta sali for di e sektornan mas haltu di nos poblashon. (es decir prinsipalmente yunan di protestantnan blanku, hudiwnan, negoshantenan kapitalista, makambanan y entre nan yunan di algun dokternan i otro akademikonan antiyano, un grupo chikitu i selekta). Esaki ta mas o menos loke e notisya ku a sali den e diario menshona ariba ta bisa. Awor nos kier a duna algun remarke riba esaki for di un ootro punto di bista.

Nos kier kuminsa bisa ku ensejansa sekundario H.B.S. o loke awor abira VWO, Atheneo i Lyceo nunka tabata pa e Antiyanonan di e klasenan mas abao di poblashon. Mi por ilustrá esaki ku un ehempel ku mi mes a eksperimentá. Den e prome anja ku mi a drenta ensejansa sekundario mi a hanjami den un klas di kwal mitar di e alumnonan tabata bini di un skol yamá George Charles Pire College. (E skol aki ta keda na Mahaai). E ehempel aki ta di dies anja pasá. Mi tin sigur ku cualke hende por duna un mesun ehempel den e tempu aki.

Pa di dos, awor aki tin un tendencia ta reina den cierto grupo di nos pueblo y tambe den diferente sectornan di ensejansa cu mester crea un sistema di ensejansa nobo cu ta adaptá na sistema di bida y posibilidadnan di Antiyanonan. Den e grupo aki por ehempel bo ta haña esnan cu ta usa hopi papiamento conscientemente den klas. Tambe tin otronan cu ta husa e lenga aki pa facilita nan mes trabao. Ta dificil pa hasi un separacion definitivo aki. Pero den esaki un kos ta sierto, e cambionan drastico cu mester bini te ainda ta tene atras pa:

- makambanan (cu no tin ningun klase di interes den nos pueblo).
- un gobierno cu no tin idea di e nesesidadnan y e deseonan di e poblacion, pasombra e no ta representá e pueblo.
- un departamento gubernamental di ensejansa cu apenas por hasi su trabao pa falta di dinamismo y figuranan capacitá (tin excepsion naturalmente). Ta di comprонde cu tin espiritunan revolushonario di maestronan y estudiantenan ta bruha tera pa esnan cu no tin nada di perde den e sistema actual. E consternashon cu nan causa podisé por lanta hopi hende for di soño. Tambe e tres direktornan ta bbisa den nan komunikado cu e ley di "mammoet" (un sistema hulandes) cu mester a soru pa e Antiyanonan di e clase social mas abao por haña un miho chens di pasa ensejansa secundaria sin keda sinta a pone cu awor ni drenta nan no por drenta ensejansa secundaria mes.

Nan tin razon, naturalmente, pasombra con bo mes por ke pa un sistema hulandes aplica den ensejansa antiyano sin ningun klase di experimento preparativo o adaptashon por bin duna bon resultado? Esaki ta imposibel! Den sorto di situashon nan asina'ki nos tin gana di busca hendenan pa por duna falta. Den sierto sentido ya nos a mustra algun culpabel kaba, pero esnan di mas grandi mes nos no a mustra ainda. Eseinan e biaha aki ta nos mes, nos ku ta caba di lesa e remitido aki i despues ta busca like kua bon pelicula ta hunga awe nochi. Nos, alumnonan, estudiantenan y majornan cu ta asepta paternalismo di directornan y maestronan cu semper sa miho ku tur hende kiko ta bon pa nos y nos yunan. A bira tempu ku nos tambe mester "mete la pata" un tiki y kuminsa disidi huntu ku nan.

ANTOINE.

Telegrammen Frans rond Hotel Bonaire

KRALENDIJK. — In verband met de sluiting van Hotel Bonaire heeft het Bonaireaanse statenlid Jose Frans vier telegrammen verstuurd. Geadresseerden waren minister-president R. J. Isa, het bestuurscollege van Bonaire, de rechter-commissaris in het faillissement van genoemd hotel en de curator, mr S. le Poole.

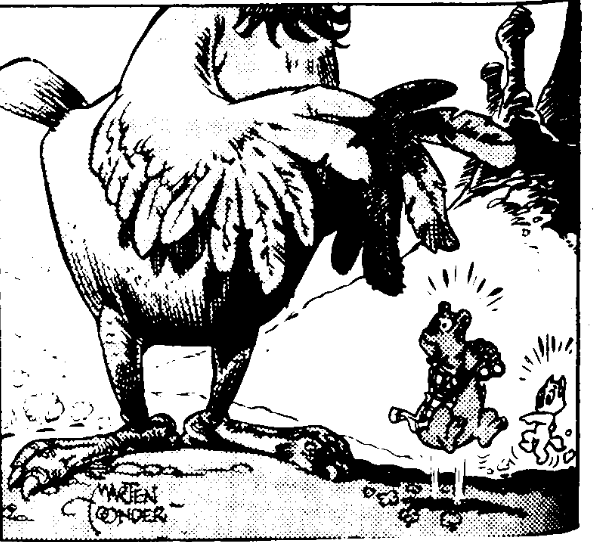
De tekst van de telegrammen luidde: „minpres Isa Curacao ivm onverwachtse sluiting Hotel Bonaire verzoek aandacht en medewerking uw raad zodat belangen ongeveer zestig werknemers en hun gezinnen, het eilandgebied Bonaire en andere belanghebbenden niet geschaad worden. Frans, statenlid", „Bestuurscollege Bonaire Kralendijk Bonaire ivm onverwachte sluiting Hotel Bonaire verzoek uw college alles in werk te stellen belangen betrokken werknemers en hun gezinnen veilig te stellen. Frans, eilandsraadlid PPBU";

„Rechtercommissaris faillissement Hotel Bonaire Curacao, verzoek uw aandacht voor mogelijke onverwachte sluiting Hotel Boniare met alle gevolgen voor ongeveer zestig werknemers en hun gezinnen het eilandgebied Bonaire en andere belanghebbenden. Statenlid, Frans" en „Mr Le Poole Penstraat 36 Curacao in het belang van ongeveer zestig werknemers en hun gezinnen onverwachte sluiting hotel Bonaire met een maand uit te stellen zoals afgesproken gedurende deze periode vergelijk tussen betrokken partijen mogelijk Frans, statenlid". Tot zover de telegrammen.

GOLCONDA. — Gisteravond zijn zes mijnwerkers, die op een diepte van 245 meter opgesloten zaten in een vloeispaatmijn te Golconda, door gasverstikking om het leven gekomen. De toestand van een zevende mijnwerker, die gered werd, is ernstig.

Heer Bommel en de waarde-ri



7086—. Tegen de middag bereikte de Oude Schicht de Zevenpiek, waar volgens het weekblad-artikel een banjervogel was gezien. Het ritje had heer Bommel goed gedaan en hij stapte veerkrachtig uit het voertuig, terwijl hij de verrekijker aan de ogen bracht. „Nu eens kijken," sprak hij. „We hebben nog maar een paar uren voor het donker wordt en daarom moet er flink worden aangepakt. Als jij nu vast het tafelkleed uitspreidt en de bordjes klaarzet, zal ik de omgeving onderzoeken. Eens even kijken..." Hij stelde zijn instrument scherp en liet zijn blikken over het onvriendelijk berglandschap glijden. De wind floot klagend om de bergtoppen en deed zijn jaspanden fladderen, terwijl donkere wolken over de hellingen trokken. Toen de waarnemende dan ook niets dan grauwe steenmassa's voorbij zijn lens zag trekken en enkel teken van leven bespeurde begon zijn belangstelling al spoedig te „Zelfs geen mus te zien," mompelde hij misnoegd. „Het is, dat de vriend hier er pret in heeft; maar voor een heer, die het grote zoekt is eer te behalen. Dat hele artikel is natuurlijk alleen sensatie. Ik stel voor een kleine verversing te gebruiken en dan..." Op dat ogenblik slaakte Poes een luide kreet. „Pas op! " riep hij. „Achter u! " Heer Ollie wend geschrokken om, en de kijker ontsnapte aan zijn krachteloze vingers

Rechter Tie en de vossemoorden






78—13. — „Ik weet niet wat je probeert uit te zoeken, Tie" zegt de staatsacademist. „Maar laat ik je verzekeren dat de generaal inderdaad schuldig was. Ik was hier destijds prefect, zoals je misschien weet, en ik heb de grootinquisiteur gedurende het hele proces terzijde gestaan. Mo te-ling was een goed soldaat, maar grenzeloos eerzuchtig. Toen hij na zijn veldtocht tegen de Tartaren niet tot maarschalk werd benoemd, verliet hij de dienst. Vol wrok als hij was, sloot hij zich hier direct aan bij het komplot van de Negende Prins." „Maar denkt u dat er verband bestaat tussen die dochter van Mo's bijvrouw en de vermoorde student? ' vraagt Yoe-lan gespannen. „Ongetwijfeld", zegt rechter Tie. „Soeng was een zoon van gene dezelfde bijvrouw. De dochter die ik noemde, was evenwel een half Soeng, een natuurlijk kind dat te vondeling werd gelegd. Ze heet Sa leeft in een verlaten Vossetempel buiten de Zuidpoort. De stud kwam hier in de hoop om zijn vaders onschuld te bewijzen gerechtelijke archieven zocht hij na wie de vrienden en relaties van de waren geweest. Zo hoopte hij er achter te komen wie de vader was halfzuster Saffraan, want dat moest de man zijn die zijn eigen vader anonieme brief ten val had gebracht..."

Beurs van New York

	12/4		12/4
Afc Industries Inc.	58 1/4	Marcor Corp.	35 1/8
Air Reduction Co.	23 3/8	Martin Mariette Corp.	22 5/8
Allied Chemical	27 3/4	May Department Stores Co.	41 3/8
Aluminium Co. of America	59 3/4	McDonnel Douglas Aircraft	32 3/8
American Brands	48 3/4	Merck & Co.	58
American Can Co.	44 7/8	Minnesota Mining & Mfg.	51
American Cyanamid Co.	33 3/4	Mobil Oil Corp.	
American Electric Power	29 3/8	Monsanto Co.	
American Metal Climax	33 3/4	National Biscuit Co.	
American Motors Inc.	7 1/8	National Cash Register	44 1/8
Amer. Smelting & Refining	27	National Distillers & Chemical	18 1/4
Amer. Teleph. & Telegr.	50 1/2	National Gypsum Co.	22 1/8
Ampex Corp.	21 3/8	National Steel Corp.	43 1/4
Anaconda Company	20 5/8	North Am. Rockwell Corp.	25 1/4
Armco Steel Corp.	73 1/4	Olin Mathieson Chemical	22 5/8
Atlantic Richfield Co.	34 3/8	Pacific Gas & Electric	32 1/4
Bendix Corp.	22 1/2	Pennsylvania Central Co.	6 1/8
Bethlehem Steel Corp	21 5/8	Pepsico, Inc.	58 1/2
Boeing Co	125 1/8	Phelps Dodge	46 1/2
Burroughs Corp.	1 76 3/4	Philip Morris Inc.	59 1/4
Canadian Pacific Ry Co.	74 1/8	Philips Petroleum	32 1/2
Celanese Corp. of America	58 5/8	Proctor and Gamble	61 1/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	63 1/2	Radio Corp. of America	35
Chesapeake & Ohio Ry	30 3/8	Republic Steel Corp.	29 1/8
Chrysler Corp.	47	Reynolds Ind.	67 3/8
Cities Services Co.	50 1/8	Royal Dutch Petroleum	45 5/8
Colgate Palmolive Co.	24 1/2	Santa Fe Ind.	29 5/8
Colt Industries Inc.	38 3/4	Sears Roebuck & Co.	89 1/2
Commonwealth Edison	27 1/8	Shell Oil Co.	50
Consolidated Edison of N.Y.	43 1/2	Southern Co.	24 5/8
Continental Can Co.	37 1/2	Southern Railway	74 3/4
Continental Oil	22 1/8	Sperry Rand & Corp.	37 1/8
Curtiss W. Corp. class „A".	39 5/8	Standard Oil of Calif.	60 1/8
Dart Ind.	90	Standard Oil Co. of Indiana	63 5/8
DOW Chemical	143 3/4	Stand. Oil Co. of New Yersey	81 7/8
Dupont (e.i.) de Nemours	80	Studebaker Worthington	69 7/8
Eastman Kodak	74 1/2	Sunn Oil	54 5/8
First National City Bank	63 1/4	Texaco Inc.	38
Ford Motor Co.	34 7/8	Texas Instrument Inc.	108 3/4
Fruehauf Corp.	—	Transamerica Corp.	17 1/4
General Electric Co.	118 3/8	Union Carbide Corp.	47 1/2
General Food Corp.	40 3/4	Union Pacific Railroad	55 5/8
General Motors	85 7/8	Uniroyal	19 1/2
General Public Utilities	24 7/8	United Aircraft Corp.	39 1/4
General Tel. & Electronics	—	United Brands Co. A.M.K. Cor	19 3/8
Getty Oil	89 1/2	U.S. Steel Corp.	33 1/8
Gilette Co.	44 1/8	Western Union Telegraph	45 7/8
Gimbel Brothers Inc.	40 1/4	Westinghouse Electric Corp.	85
Goodyear Tire & Rubber	31	Woolworth (F.W.)	53 1/2
Gulf Oil Corp.	33 1/2	AMERICAN STOCKS.	
Illinois Central Industries	34 1/2	Brascan	
Intern. Business Machine	357	ADD NEW YORK STOCK.	
Intern. Harvester	28 5/8	Amerade	63
Intern. Nickel of Canada	44 3/4	Brit. Am. Oil	22 3/4
Intern. Paper	35 1/8	Caterpillar	51 1/8
Intern. Tel. & Tel.	61 7/8	Columbia Gas	37 5/8
Johns-Manville Corp.	43 1/8	North Am. Phil. Corp.	28 3/8
Kennecott Copper Corp.	37 3/4	Westerban	39 3/8
Kraft Co.	44	K.L.M.	60
Litton Industries Inc.	31	Twent. Cent. Fox	13 5/8
Lockheed Aircraft	11 3/8	DOW Jones Index	926.64

Beurs van Amsterdam

	13/4	8/4		13/4	8/4
1. 7 pCt Ned 66/1	100.20	100.40	34. Naarden	89.00	91.00
2. AKZO	88.20	88.30	35. Ogem	95.70	95.70
3. Heinekens bel en b	246.50	245.00	36. Pakhoed	87.40	86.20
4. Heinekens bier	254.50	255.00	37. Rijnschelde	193.6	195
5. Hoogovens	78.20	78.80	38. EMS	16.20	16.20
6. Philips	47.40	46.70	39. Scholten-honing	45.50	45.00
7. Unilever	101.70	100.50	40. VMF	86.00	84.00
8. Kon Olie	151.60	149.10	41. Ver Ned Uitgeverst	130.20	131.10
9. KLM	194.50	189.00	42. Wereldhaven	498	498
10. KNSM	107.10	105.70	43. Wessanen	71.80	71.50
11. v. Ommeren	327.50	325 00	44. Ant. Brouwerij	150	149.5
12. Scheepvaart Unie	85.60	85.50	45. Ant. Verf	141	140
13. Alg Bank Ned	263.30	262.30	46. Aruba Electr.	116,3	116
14. Nat Nederlanden	74.90	74.80	47. Sur. Brouwerij	258	258
15. Ngombezi	89	88.20	48. Converto	845	843
16. Alb Heijn	201.50	200.00	49. Goldmines	130.00	130.60
17. Bergh en Jurgens	—	—	50. Ika Bel Mij	183.00	181.00
18. Bergoss	160.00	160.00	51. Nefo	70.00	69.50
19. v. Berkel	196.00	195.00	52. Robeco	240.80	240.00
20. Bols	163	163.50	53. Rolinco	192.00	191.00
21. Bredero ver bedr	493.00	492.50	54 Utilico	131.50	131.00
22. Buehrmann Tetter	72.00	73.20	55. Alcan Alum.	23.55	24
23. Bijenkorf beheer	425.00	425.00	56. Ned Ant 6 1/2 67	—	92
24. Calve	711.00	705.00	57. Ned Ant 5 60	—	81.5
25 Cur. Handelmij	210.00	208	58. Ned. Ant. 4 1/2 5	—	92.2
26. Elsevier	478.00	473.00	59. Ned Ant 4 1/2 62	—	83
27. Fokker	54.50	54.10	Inter Concerns	103.8	103.0
28. v. Gelder	91.80	94.50	Industrie	128.0	128.0
29. Gist-brocades	90.30	90 00	Scheepvaart	104.6	103.3
30. v.d. Grinten	264.00	262.50	Banken	104.2	104.4
31. Hagemeijer	131.00	131.40	Handel	104.6	104.2
32. Internatio-Muller	53.70	53.30	Algemeen	112.7	112.3
33. Kon Ned Papier	147.00	145.00			

Woensdagavonddiensten voor zondagswerkers

WILLEMSTAD — De Raad van Kerken van Curacao heeft besloten in de week ook kerkdiensten te organiseren. In deze raad zijn de volgende kerken vertegenwoordigd: Verenigd Protestantse Gemeente, de Evangelische Broedergemeente, de Methodist Church, de Anglican Church, de Gereformeerde en de Roomskatholieke Kerk

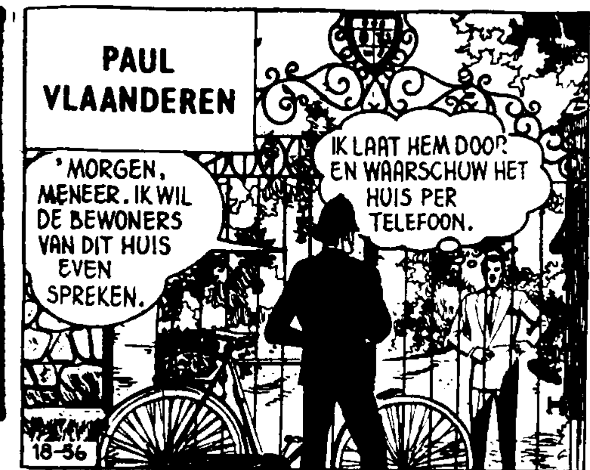
De diensten zullen worden gehouden in het gebouw van de Anglicaanse Kerk aan de Heelsumstraat te Steenrijk. Zij zullen bij toerbeurt door de verschillende kerkgenootschappen geleid worden in het Nederlands, Engels of Papiamento.

De eerste dienst zal worden gehouden op 14 april om half acht 's avonds. Deze diensten zijn mede bedoeld voor diegenen die door continu-arbeid niet op zondag in de gelegenheid zijn naar de kerk te gaan. In de eerste woensdagavonddienst zal ds. J. Helderman van de Gereformeerde kerk op Mundo Nobo voorgaan.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — De New Yorkse beurs heeft gisteren weer een stevige winst gemaakt, waarmee zij haar stijging verlengde tot vijf achtereenvolgende beursdagen. Deskundigen zeiden dat enkele algemeen optimistische economische voorspellingen voor het merendeel oorzaak waren van de verbeteringen der beurs. Zo heeft men vorige week in Washington gezegd dat het bruto nationaal produkt van de Verenigde Staten in het eerste kwartaal van dit jaar ongeveer zeven procent is toegenomen. Verder zijn de detailverkopen, waarover vorige week gegevens zijn bekend gemaakt, gestegen en geven de verkopen van auto's een verbetering te zien. De technische structuur van de beurs is eveneens krachtig, zo merkten analysten op, en de avance van het ogenblik kan volgens hen nog wel enige beursdagen aanhouden.

het komplot







Luister en kijk

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Topaz. WEST-END: 19.00 en 21.00 El mantial del amor. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 dubbelprogramma optreden Mighty Sparrow en FILM Sartana. DRIVE-IN: 20.30 Samson and Delilah. CINE-RIO: 20.00 Charro. AIRPORT CINEMA I: 19.15 en 21.15 Angelique.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Dominguito en morgenavond te Santa Rosa.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Americana, TEL.: 23636; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929.

DIVERSEN

TELECURACAO: 20.00-20.15 zendtijd M.A.N.

VERGADERING: 20.30 jaarlijkse algemene vergadering - vissen - Rust en Burgh.

SPORT

BASKETBALL: 18.30 junioren; 19.00 dames; 20.45 hoofdklassewedstrijden - baan Sint Thomascollege.

VOLLEYBALL: 20.00 Salem vs Stransteel Corp. - dames B.kl.; Flash vs C.C. Lucky Masters - heren A.kl.; 21.00 V.O.O.C. vs Asiento - heren B.kl.; Don Bosco vs Olympic - heren B.kl. - Radulphuscollege.

WOENSDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te Barber (vóór sportveld, t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg Wacao (CU-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 15.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

CURSUS: 09.00 aanvang - opleiding tot Rode Kruishelpsters - Fokkerweg.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00, 14.00-17.00 en 20.00-22.00 fotografische studies - leerlingen Curaçaos Akademie - Curaçaos Museum; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

UITZENDING: 14.30-14.45 programma Famia Planeá - via CURON.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.30-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

LIONS: 12.30 bijeenkomst - Flamboyant Beach-hotel.

CATECHISATIE

EBENEZER CHURCH: twaalf tot veertien jaar: 17.00-17.45; vijftien jaar en ouder: 17.45-18.30.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

TENNIS: 17.00 wedstrijden - Britania-cup - R.C.C.-banen, Suffisant.

DINSDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia (int.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 20.45 aanvullende muz.; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën (3 pop-artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 felicitaciones; 17.12 the skyhawks; 17.30 Skippy; 17.55 days of our lives; 18.19 public service; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 the courtship of Eddie's father; 19.30 Nos Tera (dokter Hartog); 20.20 zendtijd M.A.N.; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 12 o'clock high; 22.30 boletin extra; 22.45 breaking point.

xxxxx

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all eletric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.); 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imaginés musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.); 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (VN); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta, 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with music; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA : 16.30 Sesame Street; 17.30 days of our lives; 18.00 word of life; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Adams family; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 the tall man; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mannix; 21.30 teleteatro.

xxxxx

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws en extra, discobar en Van heinde en verre, muziekprogr.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

xxxxx

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Teque; 14.30 novela „Famiya Planeá; 14.45 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

xxxxx

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios exitos musical, Linda self service show musical Macorisana y int. market; 10.40 pader Heiliger; Mexico cantando pa Baby Bakery; variacion musical; 12.00 oracion di pader Jansen y minicuenta pa Veen; 12.10 seccion informativo; noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; fiesta calypso; 14.00 fiesta 16.00 hit parade Antilian Motors; exitos tienda nueva reforma; 16. cio comercial; 16.45 noticias Lago Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 int. na pap.; 07.30 musica instr 08.00 seleccion musical disco latino cumpleaños feliz; 09.15 noticia 09.30 musica variá; 10.00 noticia (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 Niki Habibe jr.; 11, noticia local; ritmo latino; 11.30 musica int.; musica variá; 12.15 noticias int. 12.30 musica variá; 12.45 noticia 13.00 variacion musical cu ritmo 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 local; 14.10 seleccion musical; peticiones; 15.00 noticia int.; variacion musical; 15.45 musica azteca; 16.00 progr. int. y La supermarket; 16.15 noticia local; cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening country western & instrumental 06.15 rancheras; 06.45 boleros; noticia (pap.); 07.15 variacion discorama; 12.00 noticias hulandes int.; 12.30 noticia local (pap.); noticia int. (pap.); 13.00 instr 13.15 rancheras; 13.30 discolandia felicitaciones; 16.30 noticias local boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening e bijbel habri; 06.30 ultimas 06.45 cruzada; 07.00 ultimas 07.10 llama la conciencia; 07.15 español; 07.30 new english; 07. break - AP; 07.55 christian 08.00 ultimas noticias; 08.05 favorito; 08.30 el camino de la vida 'la biblia abierta; 09.00 ultimas 09.15 corazon a corazon; 09.30 cion cristian; 09.45 psychology 10.00 ultimas noticias; 10.05 melodies; 10.30 through the bible ultimas noticias; 11.15 fortress 11.30 melodies di merdia; 12.00 noticias; 12.10 noticia di deporte news break-AP; 12.30 nieuws daily bread; 13.00 noticia concert hall; 14.00 ultimas noticias quiet time; 14.30 radio bible ultimas noticias; 15.06 afternoon 15.30 ensueños musicales; 16.00 noticias; 16.05 musica di banda ultimas noticias; 16.30 bible 16.45 e ora adventuroso.

opgehouden hogere uitkeringen

elasting-pakket weer staten

WILLEMSTAD — De reeks wetsontwerpen, welke op 30 december in de Staten afgewezen werden, omdat de stemmen staakten, komen morgen opnieuw aan de orde de volksvertegenwoordiging. De vergadering begint om negen uur 's morgens.

De agenda telt in totaal negen punten, waaronder Ingekomen stukken en Adviezen van commissies. Voor de rest staan er „oude bekenden op" zoals het gewijzigde Accijns sigaretten en bier, de wijziging van de Algemene verordening In-, uit- en doorvoer, het pakket belastingmaatregelen, dat de geschiedenis ingaat onder de neutrale naam: „Ontwerp-landsverordening tot wijziging van een aantal landsverordeningen ter verhoging van 's lands middelen". Onder „oude bekenden" kan men ook de drie landsverordeningen verstaan, welke betrekking hebben op verhogingen in de uitkeringen van de Algemene ouderdomsverzekering, de ouderdomsvoorziening en die van de Algemene weduwen- en wezenverzekering, welke ontwerpen, als bekend, door de regering-Petronia ontworpen zijn en bij de Staten ingediend, maar welke als gevolg van onder meer de val van dit kabinet niet meer behandeld konden worden.

Van gedachten veranderd

Aangenomen mag worden, dat verschillende tegenstemmers van 30 december ondertussen van gedachten veranderd en nu wel vóór zullen stemmen. Om 30 december immers stemde een deel der DP-fractie tegen als de AVP-combinatie. DP en AVP zitten nu echter in de regering en zullen dus wel vóór stemmen. Ook Frente Obrero stemde toen tegen, maar mag worden aangenomen, dat deze partij ook ditmaal tegen zijn. Op 30 december stemde de NVP, toen nog regeringspartij, maar nu in de oppositie, vóór het pakket belastingmaatregelen. Tijdens de tweede behandeling in de centrale commissie van het pakket maatregelen, heeft de NVP enige voorwaarden gesteld ten aanzien van dit pakket, de verdeling van de belastingopbrengst en de datum van ingang, bij inwilliging waarvan de NVP ook voor de tweede keer vóór zou stemmen. Het ziet er naar uit, dat aan de NVP-wensen niet moet wordt gekomen, zodat deze partij waarschijnlijk ditmaal tegen zal stemmen.

Bewakingsdienst actief

WILLEMSTAD — Een bewaker van de Security Guard meldde vrijdagnacht aan de recherche dat men bezig was een volkswoning op Koraal Specht te slopen. De dader was door de bewaker betrapt toen hij bezig was stutters en ander materiaal uit de woning weg te halen. Toen hij zich ontdekt zag nam hij de benen, maar hij werd later door de politie in zijn woning aangehouden. Hij bekende en werd ingesloten.

Eveneens door een lid van de Security Guard werden drie minderjarige jongens betrapt die uit een loods aan de Rijkseenheidboulevard flessen limonade aan het stelen waren. In verband met hun jeugdige leeftijd werden de jongens aan de Kinder- en zedenpolitie overgegeven.

Tegen zes uur vanmorgen zag een lid van de Security Guard een man in een supermarket op de Ruyterkade. De politie werd onmiddellijk gewaarschuwd en een achtervolging werd ingezet. Op het dak van een zaak aan de Ruyterkade slaagde men erin twee mannen aan te houden die behalve 245 gulden ook wat kleingeld en enige sokken bij zich hadden. Bij een onderzoek bleek dat zij de brandkast van de supermarket hadden gekraakt.

Maduro en FTA aan tafel

ORANJESTAD. — Nadat de voorzitter van de FTA Clarence Richardson, hedenmorgen het personeel van Maduro and Sons Aruba een uiteenzetting had gegeven van de stand van zaken, werd besloten aan het werk te gaan. De heer Richardson zette uiteen, dat na het verzenden van het telegram waarin voor hedenmorgen actie werd aangekondigd, donderdagmiddag een bespreking heeft plaats gevonden met de directie van Maduro and Sons. Nu de directie niet negatief reageerd was het personeel bereid nog enige dagen af te wachten, wat er verder uit de bus zal komen. Besloten werd tot vrijdagmorgen elf uur te wachten, wanneer een nieuwe bespreking volgt. Het personeel ging hierna aan het werk, waarna de heer Richardson, landsbemiddelaar Hubert Lopez het besluit van de FTA en werknemers mededeelde.

WILLEMSTAD. — Voor het personeel van S. E. L. Maduro & Sons n.v. op Curaçao is zaterdagmorgen de eerste cao ondertekend door het dagelijks bestuur van de vakbond Cuboha en de directie van Maduro. Op de inhoud van de cao zal later worden terug gekomen, maar van Cuboha-zijde werd de overeenkomst omschreven als „progressief". De ondertekening betekende het einde van een overleg, dat zich uitstrekte vanaf 7 november. Aanvankelijk gebeurde dit van Cuboha-zijde op eigen kracht, in afwachting van de adviseur Jan Nooy, die in maart op Curaçao aankwam. Hij heeft vanaf zijn aankomst hier het cao-overleg geheel bijgewoond. De heer Nooy is inmiddels naar Nederland teruggekeerd. Voor Maduro tekenden managing director ir R. Storm en personeelschef H. Dennert en voor de Cuboha voorzitter Erich Schotborgh, secretaris Henk Nieuwkerk en penningmeester Francis Pietersz.

Veertien gewonden in Paas-verkeer

WILLEMSTAD — Het Paas-verkeer heeft op Curacao in totaal 39 verkeersongevallen opgeleverd, waarbij veertien personen gewond raakten, van wie er drie in het hospitaal moesten worden opgenomen. De blikschade wordt geschat op 18.375 gulden.

Een 37-jarige voetganger werd donderdagavond om tien over half zeven op de weg naar Westpunt door een personenauto aangereden ter hoogte van Krakeel. Hij moest naar het hospitaal worden overgebracht. De aanrijding was het gevolg van heen en weer geloop van de voetganger, die op het laatste ogenblik, toen de auto dicht genaderd was, weer de rijbaan opliep.

Vijf personen raakten licht gewond toen zondagmorgen rond kwart voor twaalf een autobusje tegen de personenwagen botste welke vóór het busje reed. Dit als gevolg van onoplettendheid van de AC-bestuurder. De aanrijding deed zich voor op de De Ruyterkade ter hoogte van het Viasa-kantoor. De materiële schade bedraagt twaalfhonderd gulden.

Met een ontwrichte halswervel werd maandagavond rond half zeven de bestuurder van een personenauto in het hospitaal opgenomen, nadat hij tegen een voor hem rijdende auto was gereden, welke op de kruising Schottegatweg—Noord en Churchillweg was gestopt. Deze manoeuvre maakte laatstgenoemde chauffeur omdat een auto kwam aanrijden vat de Churchillweg. De blikschade bedraagt zeshonderd gulden.

WILLEMSTAD. De St Vincentiuskring herdacht op paasmaandag het feit dat zij dertig jaar geleden werd opgericht, namelijk op 1 april 1941. Twaalf dagen daarna werd de Sint Vincentius Harmonie opgericht. Om half negen werd ter gelegenheid van dit jubilea een heilige mis in de kerk van Janwé opgedragen, waarna onder het spelen van marsmuziek de stoet naar het woonhuis van de familie Ignacio trok waar een receptie werd gehouden. De oprichters waren speciaal uitgenodigd de festiviteiten bij te wonen, daar hun een aandenken zou worden aangeboden. Het woord werd onder andere gevoerd door voorzitter E. Selberie, dirigent F. Ridderstaat, ondervoorzitter J. Coffie, pastoor Burgemeester en frater M. Cassimirus. Onder het genot van een koele dronk bracht het jubilerende harmonie verschillende muziekstukken ten gehore.

Burenruzie met stenen beslecht

WILLEMSTAD. — Het echtpaar E. deed gisteravond aangifte van mishandeling en vernieling tegen hun buren S. Toen E. thuis kwam werd hij door zijn buren bekogeld met stenen waarbij het geraakt werd. Ook zijn vrouw moest eenzelfde behandeling ondergaan. Toen zij wegvluchtte, werd zij volgens de verklaring van E., achtervolgd en weer met stenen gegooid. Bij een onderzoek door de politie bleek dat elf shutterbladen van een raam in het huis van E. waren vernield en dat de vloer met glasscherven lag bezaaid. Ook op het bed werd glas en een steen aangetroffen. Het echtpaar is in verband hiermee aangehouden. Zij bekenden. Het onderzoek wordt voortgezet.

Jongetjes bevuilen huishoudschool

WILLEMSTAD. — Acht minderjarige jongens in de leeftijd van negen tot elf jaar zijn door de Kinder- en Zedenpolitie aangehouden voor het inbreken in een huishoudschool op Kintjan, waarbij vernielingen en kleine diefstalletjes werden gepleegd. Tevens werden klaslokalen met uitwerpselen bevuild. In totaal werd er zeven keer ingebroken. Vorige week woensdag voor het laatst.

Heden overleed na een bewust en moedig gedragen lijden mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve vader, broer, schoonzoon, zwager en neef

ELIAS ANTONIO (BOEIS) ELMONDALEK

Wed. Tica Elmondalek
Kinderen: Papito, Edward en Sharon Elmondalek
Fam. Jos Elmondalek - Ruiz
Fam. Federico Elmondalek - Simon
Angela Elmondalek en Kinderen
Fam. Jesus Llauger - Elmondalek (Puerto Rico)
Fam. Joop Borgart - Elmondalek
Fam. Jaap Kruining - Elmondalek (Holland)
Fam. Rusman - Flemming
Fam. Federico Sadek
Fam. Antonio Flores
Fam. Jozef Ayubi
Wed. Cristina Dominguez en kinderen.

De begrafenis zal plaatsvinden morgenmiddag 14 april vanuit El Tributo (O) naar de R.K. begraafplaats aan de Roodeweg.

Met groot leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze directeur de Heer

ELIAS ANTONIO ELMONDALEK

Zijn nagedachtenis zal bij ons in ere blijven.
Namens het personeel
CURACAO CANDLE CO.

Politie vervoert pasgeboren baby

WILLEMSTAD -- Toen een pasgeboren baby in een kraamkliniek plotseling zuurstof nodig had, werd het kind in een dienstauto van de politie met gebruikmaking van de zuurstofkoffer van de wacht naar het ziekenhuis vervoerd. De toestand van de baby is nu redelijk.

WILLEMSTAD — In Landhuis Habaai is gistermiddag de conferentie begonnen van Antilliaanse religieuze oversten, welke conferentie wordt voorgezeten door pater drs Haime Visker, vicaris van de paters Dominicanen.

De conferentie wordt onder meer bijgewoond door de aartsbisschop van Port of Spain mgr Pantin. Gisteravond hield de conferentie zich bezig met het afhandelen van bestuurszaken zoals verkiezingen, de statuten van het orgaan van de Antilliaanse oversten enz.

WILLEMSTAD. — Gouverneur drs. B. M. Leito ontving vanmorgen de Adviesraad voor Culturele Samenwerking tussen de landen van het Koninkrijk. De regeringen van de koninkrijks-partners werden vertegenwoordigd door de heer R. M. Nannan Panday, minister van Onderwijs Suriname; mr. J. H Grosheide, staatssecretaris van Onderwijs Nederland en de heer O.R.A. Beaujon, minister van Cultuur en Opvoeding Nederlandse Antillen.

Video-tape in gebruik bij Shell

WILLEMSTAD. — Bij Shell Curacao nv heeft de video-tape zijn intrede gedaan. In een busje zijn het video-opneemapparaat, twee camera's, drie tv-monitors en een controlecentrum ondergebracht, zodat met deze apparatuur snel gewerkt kan worden over het gehele terrein. Aldus een bericht in het personeelsorgaan Nos Isla van Shell. Video-tape kan op verschillende manier gebruikt worden, zoals voor het vastleggen van trainings- en instructie-programma's, medische voorlichtingsfilms enz. Het ligt in de bedoeling in het hoofdkantoor een studio in te richten voor binnenhuisopnamen zoals van toespraken enz.

Foto Caracasbaai in Shell-jaarverslag

WILLEMSTAD. — In het jaarverslag van de Koninklijke Shell-groep staat een kleuren-foto van het bunkerstation Caracasbaai met het toeristenschip Leonardo da Vinci. Aldus een bericht in het Shell-orgaan Nos Isla, waarin de publicatie van deze foto gekwalificeerd wordt als een „zeer goede propaganda" voor Curacao, omdat het jaarverslag in vier talen over de gehele wereld verspreid wordt. De oplage is 654.000 exemplaren.

Boneco-cao

WILLEMSTAD — Tussen de vakbond Boneco en de directie van Caribbean bottling company ltd wordt vanmiddag een cao ondertekend. Dit gebeurt in het Drive-inntheater.

Kleur en nummer Bon. verkiezingen

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Voor de verkiezingen op 7 mei a.s. zullen de vier partijen op Bonaire als volgt uitkomen: Lijst 1 POB, lijst 2 DP, lijst 3 de PPB, lijst 4 PPBU. De kleur die de partijen voeren zijn: POB blauw; DP rood, PPB groen en PPBU oranje.

Bier of limonade?

PHILIPSBURG – 'We brachten een bezoek aan het verkiezingshoofdkwartier ergens in Philipsburg", zo schrijft de redacteur van New Age in zijn laatste editie, „we wilden wat inlichtingen hebben over de partij. Toen we binnenkwamen zat er een man achter een bureau, die ons vroeg wat we wilden hebben, een bier of een limonade.

We vertelden hem, dat we niet gekomen waren om te drinken, maar om wat meer over de partij te weten te komen.

„Kunt U ons zeggen, wat de principes van de partij zijn?", zo vroegen wij. De man achter het bureau keek eens naar zijn bier en antwoordde: „Ik weet het niet mijnheer".

Op alle vragen die we over de partij stelden werd hetzelfde antwoord gegeven. Toen we de man teneinde raad vroegen hoeveel kisten bier de afgelopen week waren uitgedeeld, antwoordde hij zonder aarzeling: twintig.

Op de vraag waarvoor het hoofd kwartier dan wel diende stelde de man: propaganda maken, bier uitgeven en geld lenen. Tenslotte deelde de man ons mede, aldus New Age, dat de leider van de partij alle inlichtingen kon geven, die mijnheer wenste.

Vreemd zo besluit New Age, maar het partij-hoofdkwartier wordt op dezelfde wijze geleid als het huidige gouvernement op Sint Maarten.

Op Bonaire 734 volmacht-verzoeken

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK – Afgelopen woensdag eindigde de termijn voor het deponeren van de volmachten bij de voorzitter van het hoofdstembureau. Alle vier partijen leverden hun oogst in. De algemene mening heerst dat er zich onder de ingeleverde volmachten vele dubbele exemplaren zijn, terwijl men hier en daar zelfs spreekt over de mogelijkheid van drie maal door dezelfde persoon ingeleverde volmachten.

De verdeling is als volgt: POB 107 volmachten, DP 278, PPB 209 en PPBU 128, terwijl er twaalf "neutralen" rechtstreeks bij de voorzitter van het hoofdstembureau zijn ingeleverd. Wat de partijen zullen overhouden aan geldige volmachten zal pas na de verkiezingen bekend zijn. In totaal zijn er dus tot heden toe op Bonaire 734 verzoeken om bij volmacht te stemmen ingediend. Het totaal aantal kiesgerechtigden op Bonaire bedraagt rond vierduizend.

Meer animo voor boulevardloop

ORANJESTAD. – In verband met de festiviteiten, die de Oranjevereniging Aruba dit jaar organiseert ter gelegenheid van de verjaardag van de koningin, zal de boulevardloop een belangrijke plaats gaan innemen bij de diverse sportgebeurtenissen. Tot voor kort bestond voor deze loop, ruim tien kilometer van Malmok naar Oranjestad, slechts weinig belangstelling en namen slechts twee tot vijf lopers hieraan deel. Dank zij de activiteiten van de heer Harry Jansen van Sportshop Antiliana is de belangstelling de laatste twee jaren aanmerkelijk toegenomen.

Bij de prijsuitreiking van verleden jaar werd door de Oranjevereniging toegezegd dat ingaande dit jaar voor dit evenement een wisselbeker beschikbaar zal worden gesteld. In verband met de grote belangstelling voor de boulevardloop, welke dit jaar op 30 april 's middags zes uur te Malmok van start gaat, zal de stadionloop in het stadion geen doorgang meer vinden. Iedereen vanaf zestien jaar kan voor deze boulevardloop inschrijven bij de heer Jansen van Sportshop Antiliano. De etalage van deze sportshop is speciaal aan deze boulevardloop gewijd. Hierin prijkt onder meer de fraaie Juliana-wisselbeker, alsmede de twaalf kleinere bekers, die beschikbaar zijn. Daarnaast ontvangt iedere deelnemer een speciaal voor deze loop vervaardigd lint, mits hij de finale voor het V.A.D.-gebouw aan het begin van de boulevard bereikt.

Het belooft dit jaar een spannende strijd te worden. De winnaar van de laatste twee jaren, Mercelina, heeft reeds laten weten, dat hij present zal zijn. Daarnaast beschikt de Marine Sport Vereniging Zeemacht sedert enige tijd over de Nederlandse sportman Dick Passchier, die voor Mercelina niet behoeft onder te doen.

AGENDA ARUBA

...NTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639–2950.

...nummers van de Amigoe zijn op ... dagelijks verkrijgbaar bij het kan... van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts Oranjestad bij refresqueria van Sepp ..., La Fama en La Popular, Winkels ...op op de Beatrixluchthaven; Edwins ...In te Savaneta; Nicolas Store - San Nicolas; De Wit Stores in Dividivi, ...chebo, Sheraton-hotel en Aruba Carib-...hotel en Holiday Inn drugstore.

...OSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: geen voorstel-... Rialto: 20.00 Goodbye mr. Chips (AL). BALASHI: Drive-In: 20.30 Mur-...er's row (14 jr). SAN NICOLAS: ...cipal: 20.30 Lady in a cage (14 jr).

...-GELE KRUIS:
...DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Fran-...; NOORD EN ORANJESTAD: zr ...citas; SANTA CRUZ EN PARADE-...: zr Ludovic; SAVANETA EN BRA-...: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr ...petua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL. 2200.

...KGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL: 3168; SAN NI-COLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL: 8288.

...OTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

WOENSDAG

...VERSEN
...BLIOBUS: 08.00-11.30 te Noord.
...RSUS: n.m. tekenen en schilderen - (...ren zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
...CHTPOSTSLUITING: 13.30 voor ...; 15.00 voor New York - postkan-...; 14.00 voor Europa; 15.30 voor New ... hulppostkantoor Beatrixluchtha-... (...sluiting van aanget. stukken één uur ...postsluiting.)

...RT
SOFTBALL: 19.30 Kasikes vs Cactus Stars - stadion.

...opscorers ...edivisie

...N HAAG. — De topscorerslijst ...er na de wedstrijden van het weekeinde voor wat betreft de ...landse eredivisie voetbal als ...uit:

... Groenendijk (FC Utrecht) en ...ff (Ajax) 15 doelpunten; 3. Van ... Kuylen (PSV), Schoenmaker (ADO) en Van Dijk (Ajax) 14; 6. Lindvall (Feijenoord), Geels (Go Ahead) en Jeuring (FC Twente) 13; ... Devrindt (PSV), Swart (Ajax) en ...e van de Kerkhof (FC Twente) ... 12. Couperus (ADO), Roggeveen (Holland Sport), De Jong (NEC) en ...walik (Sparta 11.

WILLEMSTAD – Tijdens de finale ...n het springconcours voor grote en ...ine paarden gisteren gehouden op ... terreinen van de Société Hippique ...racao (SHC) is Marie-Christien ...elofsen kampioene samengestelde ...dstrijden geworden.

Marie-Christien behaalde dit kam-...penschap op "Flame". De kam-...pene mocht twee bekers in ont-...gst nemen, waarvan er één een ...selbeker is. Els Vintges op Lady ...de werd eerste bij het kampioen-...hap springen junioren kleine paar-...n.

Foto: de jeugdige kampioene met ...r beker, en Els in aktie met "Lady ...de" tijdens één van de hindernis-...

Eerste steen gelegd clubgebouw

In augustus groot vistoernooi Bucuti

ORANJESTAD – In tegenwoordigheid van bestuur en leden van de Bucuti Yachtclub Aruba heeft de commodore van deze club, Jossy Hunt, zaterdagmiddag de eerste steen gelegd voor het nieuwe clubgebouw ten zuiden van het vliegveld. De verwachting is dat het clubgebouw over enige maanden betrokken zal kunnen worden. Plannen bestaan om in augustus een internationaal vistoernooi te organiseren.

Enige jaren geleden werd door een groepje personen de Bucuti Yachtclub Aruba opgericht. Sindsdien is er met veel enthousiasme door bestuur en leden gewerkt. Niet alleen werd met succes aan internationale toernooien deelgenomen, doch daarnaast ook alle aandacht gericht op de club en haar faciliteiten op Aruba. Dit was nodig aangezien het aantal leden ruim tachtig bedraagt.

Lang gewacht

Gezamenlijk werd begonnen met het aanleggen van een pier ten zuiden van het vliegveld. Tevens werd het terrein dat door het gouvernement voor deze club beschikbaar werd gesteld afgezet met een hekwerk, waarbij veel medewerking van de Lago werd ondervonden. Inmiddels werden de tekeningen voor een clubgebouw ingediend, doch het duurde niet minder dan anderhalf jaar voordat hiervoor de vereiste goedkeuring werd verkregen. Na de goedkeuring in maart werd contact met enige aannemers opgenomen, waarbij uiteindelijk een contract werd gesloten met de aannemer Juan Werleman, die onder directie van de heer Han Steenhuizen het werk uitvoert.

Zaterdagmiddag kon de eerste steen worden gelegd. Dat het bestuur zich niet alleen beperkt tot de bouw van een clubhuis blijkt uit de serieuze plannen om voor augustus een vistoernooi te organiseren, waarover spoedig meer bekendgemaakt zal worden. De bedoeling is om van dit vistoernooi tevens een algemeen volksfeest te maken, waarbij de club opengesteld wordt voor alle belangstellenden die tevens kunnen genieten van steelbandmuziek alles in de geest van het vistoernooi dat ieder jaar in Punto Fijo, Venezuela, wordt georganiseerd.

Tijdens de vorige week gehouden algemene ledenvergadering van de club werd het bestuur als volgt gekozen: Commodore Jossy Hunt, vice commodore Han Steenhuizen, secretaris Jacobo Coronel, tweede secretaris Ramon Richardson, penningmeester Ottfried Fradl, tweede penningmeester Herman Somers en commissarissen Maximo Saladin Junior, George Nadall en Aart in 't Veld.

ORANJESTAD. – Er was alle reden voor bestuur en leden van de Bucuti Yacht-club om te lachen toen zaterdagmiddag commodore Jossy Hunt de eerste steen voor het nieuwe clubhuis legde (zie foto). Anderhalf jaar had men op de vergunning gewacht om met de bouw te kunnen beginnen, hetgeen overigens een inspiratie is voor de club om het clubhuis binnen enige maanden klaar te krijgen. Op de foto staande tweede van links de heer Han Steenhuizen onder wiens directie het clubgebouw gebouwd wordt.

Naam voor T.S. San Nicolas

SAN NICOLAS – Na de moord op president John F. Kennedy werd de technische school in Oranjestad omgedoopt in de John F. Kennedyschool voor technisch onderwijs. Na de even tragische moord op dominee Martin Luther King, aldus schrijft New Age, werd door een lid van de eilandsraad van Aruba voorgesteld om ter nagedachtenis aan deze grote leider en strijder voor gelijke rechten, de technische school in San Nicolas ciens naam te geven.

Dit voorstel werd door de eilandsraad unaniem met instemming begroet. Maar sindsdien, aldus New Age, heeft noch het AVP-bestuurscollege noch het huidige PPA-bestuurscollege de tijd gevonden om de wensen van de eilandsraad uit te voeren. Tot op heden wordt deze school nog steeds de technische school van San Nicolas genoemd en heeft geen naam.

Het is mogelijk, zo besluit New Age, dat beide bestuurscolleges handelen in één geheime opdracht van Edgar Hoover of de FBI en daarom besloten hebben niet te voldoen aan de wens van de eilandsraad. De bevolking van San Nicolas echter wil nu wel eens weten hoe het met deze zaak staat.

New age: „Is lucha Arubiano dood?"

Geen ideologie bij Arubaanse partijen

SAN NICOLAS – San Nicolas lijkt op het ogenblik het politieke mecca van Aruba, zo schrijft New Age in haar laatste editie. Politieke leiders van alle partijen zeggen hulp en medewerking toe. De vraag bij iedereen is: is het Aruba voor de Arubanen (lucha Arubano) zeker dood? Het blad beschrijft dan dat door een wisselen van kandidaten op en voor de verschillende lijsten wel duidelijk aangeeft het gebrek aan ideologie tussen de verschillende partijen alsmede integriteit van onze politieke leiders. Ondanks alles, zo schrijft de New Age dan verder, blijft het feit bestaan, dat de bewoners van San Nicolas tot een tweede rangs burgerschap zijn gedwongen.

We hopen maar dat de politieke leiders ditmaal werkelijk zullen wijden aan de grote problemen van Aruba in het algemeen en die van San Nicolas in het bijzonder. Wat, zo vraagt New Age, gebeurt er met het grote hotel dat Lago aan San Nicolas beloofde? De AVP wees dit plan destijds af, omdat deze partij grote plannen had om fosfaat te gaan winnen in dezelfde area. Wat dan met de fosfaatmijn?

Hierna staat het blad uitvoerig stil bij de discriminatie die er bestaat tussen betrekkingen en werk in San Nicolas. Volgens New Age zouden de meeste zakenlieden geen mensen van San Nicolas meer in dienst nemen. Loop maar eens rond in San Nicolas en kijk naar de zaken, waar voor de invoering van de minimum-lonen onze meisjes werkzaam waren. Nu ze wat meer moeten verdienen zijn ze niet goed genoeg meer voor dit werk. Op het bestuurskantoor te San Nicolas eenzelfde gang van zaken.

Onze mensen worden het laatste in dienst genomen en het eerste ontslagen, zo vervolgt het artikel. Indien deze onrechtvaardigheid wordt toegestaan door enige overheid, dan moet deze overheid ook de volle verantwoordelijkheid dragen voor de sociale onrust die door deze wijze van handelen kan volgen.

Tenslotte spreekt New Age de hoop uit, dat de jonge progressieve niet alleen achter de saus heen zijn, maar dat zij de moed zullen kunnen en willen opbrengen om aan deze toestanden een einde te maken.

ALA ziet geen heil in kandidaten 7 mei

ORANJESTAD – Aan de vooravond van Pasen werd het Arubaanse politiek overstroomd met verkiezings„lectuur" van alle partijen. In oranje, groene en gele pamfletten werd de aandacht voor de verschillende verkiezingsperikelen gevraagd. De Accion pa libera Antiyas (ALA) deed ook nog een duit in het verkiezingszakje en verscheen in een „onschuldig" wit pamflet, waarin weer het oude deuntje werd gezongen om op 7 mei niet te gaan stemmen. Opnieuw vestigt de ALA, een groep waar slechts enige personen zich achter verschuilen, de aandacht op het vuile spel dat in de politiek wordt gespeeld.

De achtenzeventig kandidaten voor de komende eilandsraadsverkiezingen worden in een groep van oude generatie en een groep van jongere generatie onderverdeeld. Geen van deze groepen kan het volgens de ALA goed doen. De oude generatie heeft zich de afgelopen jaren gespecialiseerd in het voor de gek houden van de kiezers met beloften en projecten. Zelfs de verhoogde onderstand en ouderdomspensioen kan in de ogen van de ALA geen genade vinden. De groep van de oudere generatie heeft volgens de ALA geen principes en is een groep opportunisten.

Ook de jongere generatie, waartoe uiteindelijk de enige leden van de ALA behoren, kan niets goeds doen. Volgens de ALA heeft geen van de jongeren een studie gemaakt van problemen van het eiland en dat is belangrijk wanneer men in de politiek gaat. De ALA heeft in de vlugte uitgerekend dat hierdoor Aruba thans voor tachtig miljoen gulden in de schuld zit. Daarna zingt de ALA het oude deuntje, zonder argumenten, om op 7 mei maar niet te gaan stemmen.

Op Aruba is men intussen niet meer zo geïnteresseerd in de oproepen om niet te gaan stemmen. Immers indien men niet gaat stemmen heeft men later niet veel recht meer om kritiek te leveren en door niet stemmen speelt men alleen maar de grote partijen in de kaart. In politieke kringen op Aruba zal men niet reageren op deze oproepen van niet stemmen omdat op 7 mei wel duidelijk zal blijken, dat de mensen op Aruba weten dat zij weliswaar niet verplicht zijn om te gaan stemmen, maar dat zij wel weten wat zij moeten doen, aldus een van de politieke leiders.

ADELAIDE. – Het landelijke bestuur van de Australische Socialistische Partij, die in de oppositie is, dringt aan op onmiddellijke annulering van een voorgenomen tournee dit jaar door Australië van een Zuidafrikaanse cricketploeg.

Een resolutie, waarin het Zuidafrikaanse apartheidsbeleid wordt veroordeeld, alsook de stilzwijgende goedkeuring van de tournee door de Australische regering, is door het 17 leden tellende bestuur van de Australische socialistische partij met algemene stemmen goedgekeurd.

Oproep gezaghebber tot plak-beperking regelmatig genegeerd

ORANJESTAD. – Ondanks het dringende verzoek dat gezaghebber Oscar Henriquez enige tijd geleden op de drie politieke leiders heeft gedaan om te zorgen dat Aruba schoon blijft en niet volgeplakt wordt met verkiezingspamfletten, schijnen enige kandidaten zich hieraan niet te storen.

In Oranjestad werd door enige P.P.A.-kandidaten verkiezingspamfletten aangeplakt, waarbij geen rekening werd gehouden dat wanneer men op andermans eigendom wil plakken, hiervoor toestemming moet hebben. Zelfs de kleurrijke omheining van het in aanbouw zijnde pand van de Antilliaanse Bank Unie aan de Nassaustraat moest het ontgelden, doch de pamfletten werden hiervan direct verwijderd.

Op Santa Cruz verschenen de gele pamfletten, waarin het publiek wordt uitgenodigd op de M.E.P.-leider te stemmen. De districtsdokter van Paradera, die op de M.E.P.-lijst staat, kwam in de morgenuren tot de ontdekking, dat men verf op zijn auto had gegooid. Gelukkig kon het met kerosine vlug verwijderd worden.

Hoe deden Real en Atletico het?

MADRID. – Real Madrid, woensdagavond in Eindhoven tegenstander van PSV in de eerste halve finalewedstrijd van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars, heeft zaterdagavond in het Bernabeustadion zijn voorlaatste wedstrijd voor de Spaanse competitie gewonnen. De Madrilenen versloegen El Español met 1–0, dezelfde cijfers als waarmee PSV slechts enkele uren eerder in Alkmaar van AZ'67 won.

Atletico Madrid, tegenstander van Ajax in de strijd om de Europese beker voor landskampioenen, kwam in Malaga tegen de club van die naam niet tot doelpunten. Ook Malaga scoorde niet zodat de ontmoeting eindigde in een gelijkspel: 0–0.

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE: AZ'67 – PSV 0–1; NAC – FC Twente 0–1; Holland Sport – Sparta 0–2; Ajax – Excelsior 7–0; Haarlem – Telstar 0–1; FC Utrecht – Volendam 2–2; Feijenoord – DWS 3–0; Go Ahead – ADO 3–0; NEC – MVV 3–0.

EERSTE DIVISIE: Blauw Wit – Vitesse 0–1; Fortuna – SC-DFC 2–0; Heerenveen – SVV 5–1; Veendam – HVC 0–1; FC den Bosch – GVAV 0–0; Heracles – SC Cambuur 0–0; Helmond Sport – De Graafschap 1–0; Willem II – Wageningen 2–0; De Graafschap – Fortuna SC 3–1.

TWEEDE DIVISIE: PEC – NOAD 1-0; Roda – JC-Gooiland 2–0; SC Drente – ZFC 1–2; VVV – RCH 4–3; Hermes DVS – De Volewijckers 1–1; RBC – Limburgia 1–1; Eindhoven – Baronie 5–1.

Aparicio Stars speelt tweemaal gelijk

WILLEMSTAD – Het Arubaanse damesvoetbalteam Aparicio Stars speelde in het paasweekend op uitnodiging van Esperamos Mahuma enkele wedstrijden op Curacao. Ter gelegenheid hiervan was ook dy heer Ronnie van Meeteren, voorzitter van de Arubaanse federatie (F.F.F.A.), op Curacao en met hem voerde het bestuur van de Curacaose damesvoetbal federatie vruchtbare besprekingen. De heer A. Ercol, voorzitter van de C.V.D.F., verklaarde dat voor beide partijen het gesprek zeer bevredigend was.

De Aparicio Stars kwamen op zondag uit tegen Esperamos Mahuma. Het werd een doelpuntloos gelijkspel. Niettegenstaande het feit dat beide elftallen scoorloos bleven, was de ontmoeting het aanzien toch ten volle waard. In een voorwedstrijd klopten de Sad Jokers het team van Deportivo Portugues met 3–0 na bij de rust met 1–0 te hebben voorgestaan.

De Arubaanse voetbalsters speelden hun tweede wedstrijd gistermorgen op het Mahuma-terrein en wel tegen Eleven Tops. Ook in dit duel werden de punten gedeeld: 1–1. 's Middags werd tijdens een feestje in het clubhuis van Mahuma een beker overhandigd door mevr. Castillo aan de captain van Aparicio Stars. De beker werd beschikbaar gesteld door de Curacaose federatie.

Om Julianabeker

Gilbert Croes (12) tafeltennis-verrassing

SANTA CRUZ. – In de Estrellaclub werd de eerste ronde van het tafeltenniswedstrijden met als inzet de Julianabeker, beschikbaar gesteld door de Oranjevereniging Aruba, tussen de dames gespeeld. Niet minder dan zeven damesteams namen deel, te weten: C.B.C. Diamonds, Eagle 1 en 2, C.B.C. Pearls, Caribe, Estrella en C.B.C. Rubies. De dames lieten een spel zien, waaruit bleek dat ook bij de dames de tafeltennissport goed vooruitgaande is.

De uitslagen zijn: Eagle 1 – Caribe 3–0; C.B.C. Pearls – Eagle 2 0–3; C.B.C. Diamonds – Estrella 3–0; Caribe – C.B.C. Pearls 3–2; Eagle 1 – C.B.C. Rubbies 3–0; Caribe – Estrella 3–0 en C.B.C. Diamonds – Eagle 2 0–3.

In de Don Bosco-club te San Nicolas kwamen de herenteams bijeen om de strijd te beginnen voor de Julianabeker. Deelgenomen werd door zes teams: Tivoli, Sint Jansknapen 1 en 2, Estrella, Eagleclub en Caribe. Er waren verschillende mooie partijen te zien, waarbij Patricio Nicolaas van de Sint Jansknapen 2 er in slaagde één van de Arubaanse topspelers, Wing Chow Leong van Sint Jansknapen 1 te verslaan. De opvallendste prestatie van de avond leverde echter de twaalfjarige Gilbert Croes, die zijn debuut in het Tivoli-team maakte. Hij droeg niet alleen bij voor de 5–0 overwinning op Estrella door zijn twee partijen gemakkelijk te winnen, doch zorgde ook voor het winnende punt tegen Eagle, waardoor Tivoli met 5–4 won.

De uitslagen zijn: Tivoli – Estrella 5–0; Sint Jansknapen 2 – Caribe 5–0; Tivoli – Eagle 5–4 en Sint Jansknapen 2 – Sint Jansknapen 1 5–3.

De wedstrijden om de Julianabeker worden vrijdag voortgezet.

Pele helpt in drugbestrijding

RIO DE JANEIRO. – De Braziliaanse stervoetballer Pele gaat samen met popzanger Roberto Carlos de regering helpen bij een campagne ter bestrijding van het druggebruik onder de jeugd. Zij zullen bijvoorbeeld de tekst gaan spreken bij Amerikaanse films die in de bioscopen en via de televisie vertoond worden. Volgens Pele is voor iemand die de populariteit van zijn volk geniet juist het belangrijkste de minst „verlichten" te leiden. Het is belangrijk je nuttig te maken dan wereldwijde bekendheid hebben.

Trio Los Caballeros voor Nederlandse tv

WILLEMSTAD. – Twee Ilario's en één Gonet vormen samen Los Caballeros, een trio, dat onlangs voor de Nederlandse – NCRV – Rodeo-tv te zien en ook te horen was. Toen was het trio ongeveer een jaar oud en vaste bespeler in de sherrybar van Don Pepe, waarvan de heer P. de Graaf de gérant is. Elke zaterdagavond en maandagavond speelt Los Caballeros daar in Heiloo. Het Noord-Hollands dagblad heeft bij gelegenheid van hun eerste tv-optreden de nodige aandacht aan dit trio besteed.

Los Caballeros bestaat uit Hubert Ilario (27), zijn broer Richard (20) en Efrem Gonet (24), Antillianen van geboorte. In februari 1970 ontmoette dit drietal in de Dertien balcken te Alkmaar de heer De Graaf. Sindsdien staat het trio onder zijn leiding. De Graaf ging adverteren, zijn bar ging open en vanaf die tijd ook werd Verdronkenoord 127 de vaste speelplaats.

Repertoire

Het repertoire beweegt zich op Caribisch en Latijnsamerikaans niveau. Zij graven verder uit hun geheugen oude Curacaose volksmuziek op en deze mixture blijkt goed aan te slaan. Zij beschouwen Nederland, wat deze muziek betreft, als min of meer onontgonnen terrein, waar nog wel het een en ander te doen valt. In de loop van hun eerste jaar hebben de drie Curacaose muzikanten een ongeveer vastkring van fans om zich heen doen ontstaan, die hen regelmatig komen beluisteren. Het is dit publiek uit Alkmaar, Limmen, Bergen en Heiloo, dat er bij hen op aan heeft gedrongen om een kans te wagen in het NCRV-programma Rodeo. Dit publiek ook heeft geconcludeerd dat de absolute toppers van Los caballeros zijn: Malageña, Yellow Bird, Fire-fire, Ogos d'espagne en Cucurucucu paloma.

De glanzende gitaren, welke men nu bespeelt heeft men in Spanje op de kop getikt, toen men gezamenlijk op vakantie was. De kosten heeft men er inmiddels al dik uitgehaald. Hun muziek werd in Spanje namelijk met open arm verwelkomd als dankbare onderbreking van de beat en de traditionele Flamenco. Maar hun faam heeft zich niet beperkt tot Nederland en Spanje. Zo heeft men een uitnodiging ontvangen om drie weken te komen musiceren in Boulouris aan de Franse Riviera. De leden van het Trio hopen echter op nog meer faam, ook dank zij hun optreden voor de tv. Hun bestaande contracten met een Amsterdams theaterbureau zullen er slechts door uitgebreid kunnen worden.

Tegenover de verslaggever van het Noord-Hollands Dagblad vertelden twee van de trio-leden over hun muzikaal verleden. Hubert Ilario, als verpleger werkzaam in het psychiatrisch centrum te Heiloo zegt erover in zijn woning aan de Van Alkemadelaan te Limmen: in 1964 kwam er een plaat van mij op de markt samen met Estrellas del Caribe. Tekst: Eres; arrangement van J. R. Camelia. Het ritme, een bolero, bleek echter in Nederland niet zo aan te slaan, omdat men in Nederland van vaart houdt als het om Latijnsamerikaanse muziek gaat.

Efrem Gonet, ook verpleger in hetzelfde psychiatrisch centrum, speelt al lang mee in een beatband. Dat leidde tot een zwervend bestaan. Voor een appel en een ei moest men in hotels en zo spelen. Soms ook buiten Curacao. Het musiceren, zo herinnert hij zich nog, bracht in feite weinig op. Richard Ilario, economiestudent aan de Gemeentelijke universiteit van Amsterdam, blijkt zich vroeger niet zoveel met muziek bemoeid te hebben, maar tokkelt nu toch goed mee met Hubert en Efrem.

Veel meer talent

Volgens Hubert Ilario staat het als een paal boven water, dat er bij een goede opleiding op de Antillen veel meer talent voor de dag zou komen. Het gitaar-spelen is de jongelui bijna aangeboren. Zij tokkelen er wat op, kijken het bij anderen af en de eerste beginselen zijn snel geleerd. Een echte muziekopleiding is er echter voor de meesten niet bij. „Voor noten-lezen zijn de meesten van ons te gemakzuchtig", stelt hij. Hoe het ook zij, het kijkt erop, dat voor Los Caballeros een proffesionele muziekzon aan het opkomen is.


Los „Caballeros"

Poging tot brandstichting

MADIKI – Tegen het middernachtelijk uur heeft zaterdagavond een zestigjarige alleenwonende man geprobeerd een woning te Madiki 19 in brand te steken. Omwonenden werden gewekt doordat een autowrak in brand stond, waarbij bleek dat de woning nummer 19 met kerosine was besprenkeld om ook in brand gestoken te worden.

Omwonenden blusten het vuur. De politie die ter plaatse een onderzoek instelde hield de zestigjarige E.P. aan, die bekende de boel in brand te hebben gestoken omdat omwonende kinderen teveel herrie maakten. Hij werd ingesloten.

De politie trof ter plaatse een grote wanorde aan, waarbij rond het huis vuilnis van vele maanden lag. Autoriteiten zouden vandaag een onderzoek instellen naar deze onhoudbare en zeer onhygienische toestand.

Sportdag bemanning marinierskazerne

Ant. militie winnaar peletonswisselprijs

SAVANETA. – Op woensdag 7 april organiseerde de marinierskazerne een sportdag, welke in het Wilhelminastadion werd gehouden. In een zeer vlot tempo werden achtereenvolgens de volgende nummers afgewerkt: 100 m., 400 m., 800 m., 15.00 m., 4 x 100 m. estafette, hoogspringen,verspringen, hinkstapspringen, polsstokverspringen, kogelstoten, discuswerpen en speerwerpen. Op elk nummer werd om de eerste drie plaatsen gestreden en tevens voor zoveel mogelijk punten voor peletons-wisselprijs.

De strijd onderling was zeer groot en het enthousiasme van de niet-deelnemers op de tribune liep soms op tot ongekende grote hoogte, vooral de pas in dienst gekomen Arubaanse mariniers lieten zich niet onbetuigd, ook niet in de strijd waar vooral De Windt en Heemstadt opvielen door hun prestaties. De Windt kwam enkele jaren geleden al uit voor de Nederlandse Antillen tijdens de Koninkrijksspelen. Na elk afgewerkt onderdeel vond de prijsuitreiking plaats, wat de sfeer zeker ten goede kwam.

Honderd meter: 1) Heemstadt 12.2 sec; 2) De Windt 12.3 sec; 3) Christiaan 12.4 sec. **Achthonderd meter:** 1) Passchier 2 min. 6.4 sec.; 2) Pauwe 2 min. 14.9 sec,; 3) Christiaan 2 min. 17.7 sec. **Viermaal honderd meter estafette:** 1) ANTMIL 48.7 sec.; 2) 1e INFPEL 50.4 sec.; 3) 2e INFPEL 52.4 sec. **Speerwerpen:** 1) Stephens 41.00 meter; 2) Munster 39.81 meter; 3) Van Weel 35.16 meter. **Hoogspringen:** 1) De Windt 1.65 meter; 2) Duin 1.50 meter; 3) Waalmalefijt 1.50 meter. **Hinkstapspringen:** 1) Stevens 11.79 meter; 2) Schellekens 11.60 meter; 3) Gillissen 11.43 meter. **Vierhonderd meter:** 1) Heemsstadt 56.8 sec.; 2) Bruinewoud 58.2 sec.; 3) Rombley 58.8 sec. **Vijftienhonderd meter:** 1) Passchier 4 min. 21.0 sec.; 2) Heijdeman 4 min. 42.5 sec.; 3) Loeve 4 min. 43.00 sec. **Kogelstoten:** 1) Van der Horst 11.92 meter; 2) Nijland 10.61 meter; 3) Heemstadt 10.60 meter. **Discuswerpen:** 1) Van der Horst 34.86 meter; 2) Nijland 31.72 meter; 3) Schellekens 31.19 meter. **Verspringen:** 1) Hanegraaf 5.85 meter; 2) De Windt 5.80 meter; 3) Bruinewoud 5.62 meter. **Polsstokverspringen:** 1) Duin 7.35 meter; 2) Bruinewoud 6.87 meter; 3) Winckers 6.76 meter.

De peletonswisselprijs ging deze keer naar de ANTMIL en werd uitgereikt door de eerste officier van de marinierskazerne, de majoor der mariniers W. J. Doorman, aan de coach van het team, de sergeant der mariniers J. W. Ligtvoet. Een compliment is op zijn plaats voor de wedstrijdleiding, kapitein der mariniers Van den Born, sergeant-majoor der mariniers De Lange en de sergeant der mariniers Klok en Van der Horst, voor het voortreffelijk organiseren en uitvoeren van deze zeer geslaagde sportdag.

Petronia naar St. Maarten?

PHILIPSBURG. – Het weekblad New Age van de heer Melvin Scott, die kandidaat is op de lijst van de W.I.P.M. voor de komende eilandsraadsverkiezingen, heeft in zijn laatste nummer alle aandacht besteed aan de mogelijke komst naar Sint Maarten van minister Ernesto Petronia. Reeds enige tijd doen de geruchten de ronde, dat statenlid Claude Wathey en zijn D.P. de oud-minister president naar Sint Maarten willen uitnodigen om op een verkiezingsbijeenkomst te spreken.

Het kabinet-Petronia werd gedwongen af te treden, aldus New Age, omdat de D.P. hem geen steun meer wilde geven. „Wij weten dat de D.P.-Bovenwinden minister Petronia steeds gesteund heeft, waardoor hij weer in deze regering als minister van Justitie kon terugkeren. Wij hebben veel respect en bewondering voor minister Petronia", aldus New Age. „En wij weten dat hij graag zijn dankbaarheid zou willen tonen.

Op het ogenblik kunnen wij hem echter niet zien als een minister van Justitie die op een politiek podium van de Bovenwinden komt spreken en steun geeft aan de onrechtvaardigheid, die wij juist met alle kracht bestrijden. Wij kunnen hem niet op het podium laten gaan en zeggen, dat zoals het nu gaat, het goed gaat. Wij doen een dringend beroep op minister Petronia", aldus New Age, „om zijn persoonlijke gevoelens van dankbaarheid opzij te zetten en zijn gevoel voor rechtvaardigheid te laten spreken en zijn waardigheid te behouden, zoals hij deed om niet op de P.P.A.-lijst voor de komende eilandsraadsverkiezingen te gaan. Hij kan dit doen door niet naar de Bovenwinden te komen", aldus besluit New Age, „om op enige politiek podium te spreken. Wij vertrouwen dat hij weer niet misbruikt zal worden door de D.P."

Op varende Glyntaf op Pasen overleden

ORANJESTAD – Het onder Engelse vlag varende bunkcarrier "Glyntaf" heeft op zijn weg zijnde van Vancouver naar Italie op eerste Paasdag van koers moeten veranderen en kwam gistermorgen in de haven van Oranjestad aan.

Op tweehonderd en vijftig mijl afstand van Aruba overleed namelijk op eerste paasdag de 59-jarige tweede engineer van het schip aan een hartaanval. Het schip zette koers naar Aruba, waar na aankomst de agente van het schip, Maduro and Sons, er voor zorgde dat de heer Zepp Wever het stoffelijk overschot van boord haalde. De begrafenis zal op Aruba plaatsvinden.

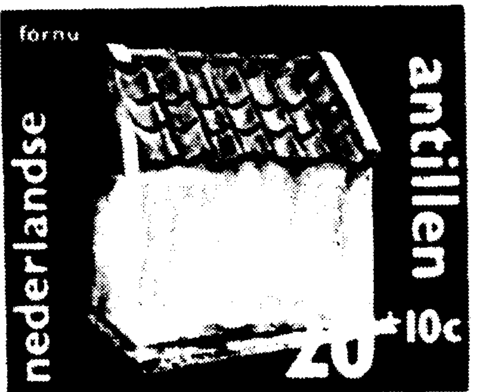
ST OEDENRODE. – In de paasnacht hebben onbekenden aan het vroegere huis van mgr Bekkers in St Oedenrode vernielingen toegebracht. De voorgevel werd met carboleum beklad, evenals het paus Paulus-monumentje en een witte fontein. Een smeedijzeren lantaarn werd totaal vernield. De schade wordt op duizenden guldens geschat. Het is al de derde keer dat er vernielingen zijn aangericht.

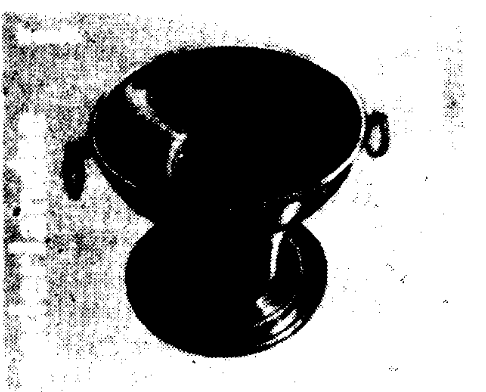
WILLEMSTAD – Met ingang van 12 mei zal een serie bijzondere zegels met toeslag worden uitgegeven waarvan de opbrengst ten goede komt aan socialen culturele instellingen.

De bijzondere frankeerzegels van dit jaar zijn ontworpen door de heer Oscar Ravelo.

De technische en administratieve gegevens zijn als volgt: datum van uitgifte: 12 mei 1971; verkooptermijn: t/m 11 augustus 1971; geldigheidstermijn: t/m 31 december 1972; frankeerwaarden en bijslagen: 10 en 5 c, 15 en 5 c, 20 en 10 c, 25 en 10 c; beschrijving van de voorstelling: 10 en 5 c: een met houtskool gestookt metalen kooktoestel; 15 en 5 c: een grote aarden pot voor het conserveren van koelwater; 20 en 10 c: oven om brood en koek : te bakken; 25 en 10 c: een roerstok om voedsel en drank te bereiden, een bord met giambo soep, een kneedstok waarmee de maisbrei wordt bereid; kleuren: 10 en 5 c: geel, rood/bruin, zwart; 15 en 5 c: geel, blauwrood/bruinzwart; 20 en 10 c: geel, steenrood, bruin, zwart; 25 en 10 c: groen, geel, rood, blauw, zwart; beeldformaat: 31.8 X 27 mm; zegelformaat: 34.8 X 30 mm; perforaat: 13 1/2 : 13 1/4; papiersoort: zonder watermerk; velindeling: 5 X 10 is 50 zegels; druktechniek: offset; drukkerij: Joh. Enschedé en Zonen, Grafische Inrichting te Haarlem.

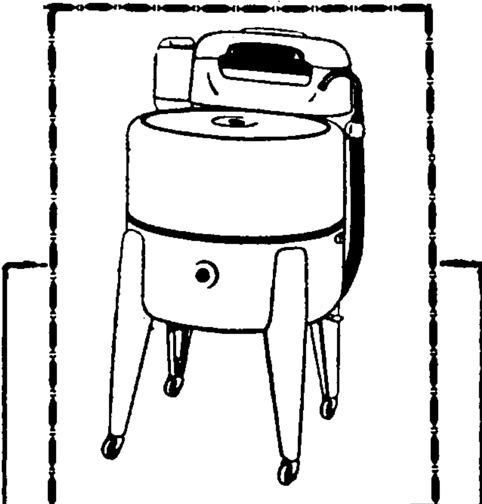
Op de eerste dag van uitgifte zullen de enveloppen uitsluitend gefrankeerd met deze zegels voorzien worden van een eerste-dag-stempelafdruk.

















[N]og steeds de "grote twee"

[F]eijenoord-Ajax [i]n slotgevecht

DEN HAAG. – Opnieuw blijken Ajax en Feijenoord nog steeds de „grote twee" in het Nederlandse voetbal te zijn. Met nog acht wedstrijden te spelen hebben beide ploegen zich los gemaakt van het achtervolgende viertal, PSV, Sparta, FC Twente en ADO. De kampioenstitel zal of bij Ajax blijven of bij Feijenoord terechtkomen.

De andere ploegen mogen wederom toekijken en zich afvragen, waarom zij de strijd niet tot het einde hebben kunnen volhouden. ADO verloor definitief de aansluiting door de zware 0–3 nederlaag tegen Go Ahead, waarin Geels een zeer belangrijke rol speelde met twee doelpunten. Het is voor de Hagenaars „voor dit seizoen afgelopen" zoals trainer Jezek, enigszins teleurgesteld, vaststelde na afloop van het treffen tegen Go Ahead.

Ajax speelde op paaszaterdag wat met Excelsior en verpletterde de Rotterdammers met liefst 7–0. De tweede overwinning van de Ajacieden in een week op een Rotterdamse ploeg. Drie dagen tevoren had Feijenoord in een rechtstreeks treffen om de KNVB-beker ook al het hoofd moeten buigen en dat nog wel in de bloedeigen kuip. Muhren (3), Van Dijk en Swart (ieder twee) waren de scherprechters in deze ontmoeting, waarin Cruijff het een keertje liet afweten. Of zou het een van tevoren beraamde tactiek zijn met het oog op het treffen in de eerste wedstrijd van de halve finale in het toernooi om de Europa Cup is? Rinus Michels heeft wel eens meer de tegenstander zand in de ogen gestrooid.....

Gemakkelijk

Feijenoord herstelde zich van de klap die Ajax had uitgedeeld – een nogal verzwakt Ajax overigens – en won vrij gemakkelijk van DWS. Trainer Happel had Ove Kindvall buiten de ploeg gelaten en voor hem Matthias Maiwald in het elftal gezet. De ex-Utrechter deed het niet slecht en scoorde eenmaal. De andere doelpunten werden gemaakt door van Hanegem en Wery. Toch kon Feijenoord weer niet overtuigen.

Bijzonder moeizaam was de overwinning van PSV. Halve finalist is het toernooi om de Europa Cup II, tegen AZ'67. Het werd slechts 1–0 door een doelpunt van de Alkmaarder Mol, die in eigen doel schoot. Maar een slechte generale geeft wel eens een goede uitvoering, die zal PSV woensdag tegen Real Madrid echt wel nodig hebben.

Met dezelfde cijfers trok FC Twente aan het langste einde in het duel tegen NAC. De zege werd in de eerste tien minuten bevochten, want toen speelde de ploeg van Rijvers in haar gewone vorm. Rene van de Kerkhof scoorde, maar verder kwamen de Twentenaren ook niet. NAC bezat echter niet de macht terug te slaan.

Gewijzigd

Ook Sparta had het niet bepaald gemakkelijk tegen het nog steeds met fusieplannen geconfronteerde Holland Sport. De Rotterdamse formatie kwam nogal gewijzigd in het veld, omdat coach Kessler zijn kerngroep wil uitbreiden. Opnieuw stond Charly Bosveld in de hoofdmacht van de Spartanen en bewees zijn waarde voor de ploeg. Kowalik en Van der Veen schoten Sparta tenslotte naar 2–0.

Uitermate belangrijk met het oog op de bezetting van de laatste plaatsen was het treffen tussen Haarlem en Telstar. De fusieplannen in Haarlem hebben de ploeg van die naam blijkbaar geen goed gedaan, want de IJmuidense combinatie won met 1–0 door een doelpunt van De Wit in de tweede helft, waardoor de zaken er voor Haarlem wat betreft eredivisievoetbal in het volgend seizoen er niet rooskleuriger op zijn geworden.

NEC nam tegen MVV geen halve maatregelen en liet de Maastrichtenaren kansloos achter: 3–0. Theo de Jong gaat zich bij de Nijmegenaren steeds meer ontpoppen als een voortreffelijk voetballer en scoorde twee doelpunten. FC Utrecht en Volendam tenslotte deelde de buit: 2–2. Een resultaat waarmede vooral Volendam gebaat was. Tot tweemaal toe nam de Stichtse ploeg de leiding (Visser en Van Veen), maar tweemaal trok Volendam, door Kras en Tol, de score weer gelijk.

WILLEMSTAD – De eindstrijd van het voetbaltoernooi van Deportivo Portugues ging zondagmiddag tussen de broeders van het hospitaal en de hoofdklasser Wacker (foto). Lio Mercelina scoorde het enige doelpunt van de wedstrijd voor de broeders waardoor dezen met minimumscore wonnen en winnaars van het toernooi werden. De eerste wedstrijd van de dag ging tussen Wacker en Centro Dominguito. Het werd een doelpuntloos gelijkspel waarna Wacker bij het nemen van penalties scherper schoot en met 3–2 won. Benfica bleef vervolgens met 2–1 in een spannende ontmoeting de baas over SUBT. De hierna volgende dameswedstrijd werd door Eleven Tops met 1–0 gewonnen van Deportivo Portugues. De broeders van het hospitaal doorstonden vervolgens hun eerste vuurproef met succes.

Het sterke Deportivo Portugues werd verslagen met klein verschil. Wacker werd de andere finalist toen deze ploeg zijn tweede wedstrijd van de dag, tegen Benfica, met 1–0 won. De doktoren V.d. Berg en Visser schoten hun team in de veteranenwedstrijd naar een 2–1 overwinning op het veteranenelftal van Deportivo Portugues. Rudy Plaate liet het enige tegenpunt van Deportivo Portugues noteren.

De dames- en aspiranten finalewedstrijden worden donderdagavond op het veld te Scherpenheuvel gespeeld om zes en zeven uur. Bij de aspiranten bereikten Dept. Janwé en Atlantic de eindstrijd en bij de dames Eleven Tops en North Stars. Komende zondag is er in Centro Recreativo Portugues vanaf tien uur 's morgens tot acht uur 's avonds feest en bingo en uitreiking van de prijzen.

Hartelijke ontvangst Colombiaanse tafeltennissers in Peking

HONG KONG. – Het Colombiaanse tafeltennisteam dat in de Chinese Volksrepubliek een aantal goodwillwedstrijden zal spelen, is zondag door de Chinese Sportfederatie uitgenodigd voor een banket in Peking. Aldus een bekendmaking van het Chinese persagentschap Nieuw China in Hong Kong.

Het gezelschap uit Colombia arriveerde zondag in Peking tegelijk met een Amerikaans team, dat voor de eerste keer een bezoek brengt aan de Chinese Volksrepubliek sinds de communisten 22 jaar geleden aan de macht kwamen.



RCC-voorzitter I. Vos (midden op de foto) tijdens zijn toespraak.

Nieuwe lichtinstallatie RCC in gebruik

A. T.C. winnaar tennistoernooi

WILLEMSTAD. – Zaterdagavond werd onder vrij grote publieke belangstelling de nieuwe lichtinstallatie voor de tennisbanen van Racing Club Curaçao officieel in gebruik genomen. Dit gebeurde door een symbolische trek van „good old Pap" Vos aan een schakeltouwtje. Bij deze gelegenheid voerde de heer Elcio Sint Jago, onder-voorzitter van R.C.C., het openingswoord.

Hij heette de aanwezigen welkom en legde vervolgens uit wat er zoal heeft moeten gebeuren voor het zover was dat de club nu over zo'n prima verlichting beschikt. Hierna was het de heer Hubert van Grieken, in zijn hoedanigheid als voorzitter van de Curaçaose Lawntennis Bond, die zijn felicitaties aan de vereniging overbracht en onderstreepte wat de heer Sint Jago kort tevoren had gezegd. Aan de heer Vos overhandigde hij vervolgens een aandenken van de bond, dit in verband met zijn noeste arbeid voor R.C.C.

Politici

Tijdens zijn spreekbeurt wees de heer Vos op de eerste plaats op het belang van de sport. „De politici kunnen ons voorbeeld volgen", aldus de heer Vos. „Bij ons gaat het niet om welk eiland eerst, maar hoe de Antillen aan de top te krijgen." De wens van de heer Vos was dat er meer meisjes zich zouden gaan interesseren voor de sport. Op de Koninkrijksspelen is het steeds weer zo dat de Antillen in deze categorie ver beneden de maat blijven. Hij hoopte dat in the toekomst hierin verandering zou komen. Ook voor de jeugd vroeg hij de speciale aandacht.

Als slot bedankte hij alle instanties en personen en vooral de leden die op een of ander manier hadden meegewerkt dat het nu zover was dat de lichten konden worden ontstoken. Nadat de heer Yubi Toppenberg van de Aruba Tennis Club ook zijn zegje had gedaan en zijn echtgenote namens deze club een geschenkje aan R.C.C. had overhandigd, vond er een demonstratiewedstrijd plaats tussen enkele topspelers van R.C.C.

Demonstratie

Het betrof een wedstrijd herendubbel tussen de koppels Donny Haseth/Rich Phelipa en Kenneth Hennep/Siegfried Krips. Het is een demonstratie geworden, die het aanzien ten volle waard was. Het publiek heeft kunnen genieten van tennis van hoog kaliber. Nadat Donny en Ric de eerste set hebben moeten afstaan aan hun opponenten (3–6), wonnen zij de twee volgende met respectievelijk 6–4 en 6–3.

Hierna konden de wedstrijden tussen R.C.C., Tennis Club Aruba en Tennis Club Bonaire, waarmee reeds een aanvang was gemaakt, worden voortgezet. Ook deze ontmoetingen waren het aanzien waard. Er werd met volle inzet gespeeld, en zeer sportief. In totaal werden er achttien wedstrijden gespeeld. Het programma werd zonder enige stagnatie afgewerkt. Aruba Tennis Club kwam uiteindelijk als winnaar uit de strijd. Van de veertien wedstrijden won Aruba er zeven en verloor er zeven. R.C.C. won van de veertien vijf en verloor negen duels. Bonare, dat het zonder dames moest doen, won vijf van de acht ontmoetingen en verloor slechts drie.

Succes

Na de wedstrijden op zondagavond werd de beker, die door de Antilliaanse Verffabriek ter beschikking was gesteld, aan de winnaars uitgereikt. De heer Marugg van Aruba voerde hierbij het woord. Hij bedankte de deelnemers voor de sportieve wijze waarop er gestreden was en zei erg blij te zijn, dat dit toernooi zo'n succes was geworden. De heer Mebus van Bonaire maakte van de gelegenheid gebruik om R.C.C. te bedanken voor de gastvrijheid, die zij hier hadden genoten en als herinnering overhandigde hij een beker aan de voorzitter van R.C.C. Aangezien de door de Antilliaanse Verffabriek uitgeloofde beker een wisselbeker is, ligt het in de bedoeling om het volgend jaar op Bonaire eenzelfde toernooi te organiseren en het jaar daarop op Aruba.

De uitslagen van de gespeelde wedstrijden zijn: **Zaterdag:** H.E. P. Bestebroer – R. Domacassee (Cur.-Bon.) 2–6, 6–0 en 0–6; herendub. Adamus/Ortega – Den Hartog/De Bruin (Cur.-Ar.) 3-6 en 4–6; herenenk. Fr. Haseth – Yubi Toppenberg (Cur.-Ar.) 8–10 en 3–6; damesenk. mej. R. Alberga – mej. Boeye (Cur.-Ar.) 3–7, 6–4 en 6–4; damesdub. N. Pimentel/L. Chocolaad – mevr. Toppenberg/Kievit (Cur.-Ar.) 6–2 en 6–4; herenenk. Cramer – N. Thodé (Ar.-Bon.) 4–6 en 1–6.

Zondag: herendub. Alberto/Koeyers -- J. Martijn/R. Dommacassé (Cur.-Bon.) 0–6 en 4–6; herenenk. Testing – Cramer (Cur.-Ar.) 6–2 en 6–0; damesenk. mej. Alberga – mevr. Toppenberg (Cur.-Ar.) 2--6 en 4–6; herenenk. Mebus – Toppenberg (Bon.-Ar.) 2–6 en 2–6; gemengd dub. mej. Semper/R. Adamus – Lopez Henriquez/De Bruin (Cur.-Ar.) 6--3 en 6–4; herenenk. Koeyers -- Thodé (Cur.-Bon.) 6–1 en 6–3; herendub. Felix/Abdul – Cramer/Toppenberg (Bon.-Ar.) 6–0 en 6–1; herendub. Lueu/Coffie – H. Abdul/J' Martijn (Cur.-Bon.) 4–6 en 13–15; damesdub. mevr. Lulu Salas/mej. A. Semper – Lopez Henriquez/Boeyé (Cur.-Ar.) 6–2 en 8–6; gemengd dub. mej. L.Chocolaad/M. Rooi – Den Hartog/Kievit (Cur.-Ar.) 3–6 en 2–6; herendub. Thodé/Domacassé - Den Hartog/De Bruin (Bon.-Ar.) 4–6 en 4–6; herendub. Elcio Sint Jago/Roy Phelipa -- Cramer/Toppenberg (Cur.-Ar.) 7–9, 7–5 en 1–6.

Newcombe leidt ranglijst profs

DALLAS. – De Australiër John Newcombe heeft, nu vier van de twintig tennistoernooien die tellen voor het wereldkampioenschap van de profs ten einde zijn, de leiding in de rangschikking voor de titel. Newcombe, die zegevierde in Philadelphia en Chicago, vergaarde 23 punten. Tom Okker staat met twaalf punten op de zesde plaats.

De stand is: 1) John Newcombe (Australië) 23 pt; 2) Arthur Ashe (V.S.) en Cliff Drysdale (Zuid-Afrika) 18 pt; 4) Rod Laver en Ken Rosewall (beiden Australië) 15 pt; 6) Tom Okker (Nederland) 12 pt; 7) Roy Emerson (Australië) 9 pt; 8) Bob Lutz (V.S.) en Tony Roche (Australië) beiden 6 pt; 10) Dennis Ralston (V.S.) 5 pt.

Sporttoto

DEN HAAG. – De uitslagen van de voetbalwedstrijden, die voorkomen op het formulier van sporttoto 39, zijn: NAC – FC Twente 0–1; Holland Sport – Sparta 0–2; Haarlem – Telstar 0–1; FC Utrecht – Volendam 2–2; Go Ahead – ADO 3–0; NEC – MVV 3–0; FSC – DFC 2–0; Veendam – HVC 1–0; Den Bosch – GVAV 0–0; Heracles – Cambuur 0–0; VVV – RCH 4–3; HDVS – Volewijckers 1–1; RBC – Limburgia 1–1.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 2-2-2-3-1-1-1-1-3-3-1-3-3.

Eerste jeugdtennis-kampioenen afgeleverd

WILLEMSTAD – De eerste jeugdkampioenen van het Curacaose tennis zijn bekend. Het zijn G. van Andel in het meisjesenkelspel in de leeftijdsgroep 15-18 jaar en F. Storm in het jongensenkelspel bij de 10 14-jarigen. De finale van het meisjesenkelspel in laatstgenoemde leeftijdsgroep moest worden uitgesteld wegens ziekte van een van de speelsters.

De volledige uitslagen luiden:

Meisjes enkelspel 10 t/m 14 jaar: Z. Elias – B. Ringma 6-2 6-3; Y. de Bruin – A. Hofland 6-2 6-1; T. de Bruyn – C. Krijt 6-8 1-6; M. Pizziolo – Z. Elias 6-1 6-3; Y. de Bruyn – C. Krijt 5-7 5-7; finale: M. Pizziolo – C. Krijt: wegens ziekte uitgesteld.

Meisjes enkelspel 15 t/m 18 jaar: G. van Andel – J. Leonora 6-0 6-0; A. Weber C. Lourens 7-5 6-3; G. van Andel – A. Weber 4-6 6-0 6-1; jeugdkampioen Curacao voor 1971: G. van Andel.

Jongens enkelspel 10 t/m 14 jaar: M. Witznitzer – A Fränkel: A. Fränkel bij default; J. Meit – S. Bakhuis: S. Bakhuis bij default; L. Nelissen – E. Subaran 6-0 6-1; T. Kandou – A. Schiltkamp 6-0 6-1; W. Phelipa – P. Varkevisser 6-1 6-0; L. Salas – D. de Vries: De vries bij default; S. Donker – S. v.d. Brink 5-7 8-6 6-4; P. Petit – E. Varkevisser 2-6 6-2 6-2; C. Sint Jago – R. Curiel 6-3 6-1; F. Storm – A. Fränkel 6 0 6-0; S. Bakhuis – L. Nelissen 1-6 2-6; W. Phelipa – T. Kandou 6-4 6-1; R. Moreno – R. Burnley 6 2 6-3; H. Davelaar – H. Zimmerman 6-0 6-1; D. de Vries – S. Donker 7-5 6-8 6-4; C. St. Jago – P. Petit 3-6 6-3 6-0; C. Phelipa – A. Maduro: C. Phelipa bij default; F. Storm – L. Nelissen 6-0 6-1; W. Phelipa – R. Moreno 2-6 6-2 6-4; H. Davelaar – D. de Vries 6-3 6-0 C. Phelipa – C. St. Jago 6-0 6-0; F. Storm W. Phelipa 6-2 6-0; C. Phelipa – H. Davelaar 6-2 6-3; F. Storm – C. Phelipa 6-1 6-0. F. Storm kampioen.



WILLEMSTAD – Sportvereniging Wild Cats vierde zondagmiddag zijn eerste lustrum met een lunch in het Holiday Inn hotel welke werd aangeboden aan spelers van het baseballteam en speelsters van het softballteam en een aantal genodigden.

INGEZONDEN

Toestanden op Westpunt

Aangezien de toestand op Westpunt met de dag erger schijnt te worden, denk ik dat het wel goed kan zijn als naast de inwoners van Westpunt zelf, die er al genoeg over praten, ook anderen er eens iets van horen. Vandaar dit stuk in de krant.

Het eerste punt waar haast iedereen het wel eens over gehad heeft en dat ook direct opvalt als je naar Westpunt rijdt, is het slechte weggedeelte vanaf Savonet. Dit stuk is al zo vaak opgelapt, dat velen het: "lapi–lapi" noemen.

Men beweert dat de "lapi–lapi" in oorlogstijd door de Amerikanen in een recordtijd werd aangelegd en dat er kort na de oorlog al plannen klaar lagen voor een nieuwe weg. Ik kan dit noch beamen, noch ontkennen, omdat ik ze niet gezien heb. Ik kan wel zeggen dat ik een aardig tijdje terug een landmeter bezig heb gezien met het opmeten of het berekenen van land, voor een nieuwe weg (naar er werd gemompeld).

De ouderen schonken aan deze werkzaamheden weinig aandacht en reageerden met: "We hebben dat al zo vaak gezien". Kortom, ze waren van mening dat wij het nog lang zouden moeten doen met een weg van "lapjes" en kuilen. Ze hadden het ook bij het rechte eind, want de "lapi–lapi" staat er nog steeds en wij maken er dagelijks minstens tweemaal

Maar er zijn nog belangrijkere dingen waarmee men zich bezig kan houden, zoals

Maar er zijn nog belangrijkere dingen waarmee men zich bezig kan houden, zoals vindt, ofschoon ik er soms wel aan twijfel. Dat ik dit soms doe, komt door het volgende:

Het is al verschillende keren voorgekomen dat de Haven- en Loodswezen, vissers uit Westpunt, die in nood verkeerden, in de steek liet. Bij een oproep om hulp kreeg men te horen: "We kunnen niet uitvaren; onze boot is defect. De laatste keer, op 25 februari j.l., werd er een beetje variatie aangebracht. Degene die de telefoon beantwoordde, voegde er nog een zin aan toe, namelijk: "Stuur de Antoinette (de grootste vissersboot op Westpunt) erop af".

Het derde punt wil ik naar voren halen, met een gebeurtenis die plaats vond op 4 april j.l.: Er gebeurde een ongeluk waarbij een persoon gewond raakte. Het duurde meer dan een uur voordat de ambulance ter plaatse kon zijn om de gewonde naar het ziekenhuis te brengen. Als we zo'n 0.45 minuten erbij doen (hij moet trouwens over "lapi–lapi" rijden) om naar de stad te rijden, dan kunnen we rekenen op zo'n kleine twee uur.

Ik wil maar vragen: "Kan iemand in twee uur tijd doodbloeden?" en verder: "Zou het echt niet mogelijk zijn om het te regelen dat er bijvoorbeeld op Barber een ambulance (een goede) kwam?" Van daaruit kan die dan veel eerder de plaatsen buiten de stad bereiken. (Knip, Lagoen, Sta. Cruz, Soto, Dokterstuin, Westpunt e.a.).

Tenslotte wil ik een punt aanhalen dat helemaal losstaat van het voorgaande. Er is op Westpunt een mijnheer die terreinen met week–end–huisjes koopt. Ik ben er niet tegen, het is zijn goed recht en bovendien zijn geld. Wel ben ik tegen de slinkse manier waarop hij bij twee personen probeerde om huisjes van ze los te krijgen.

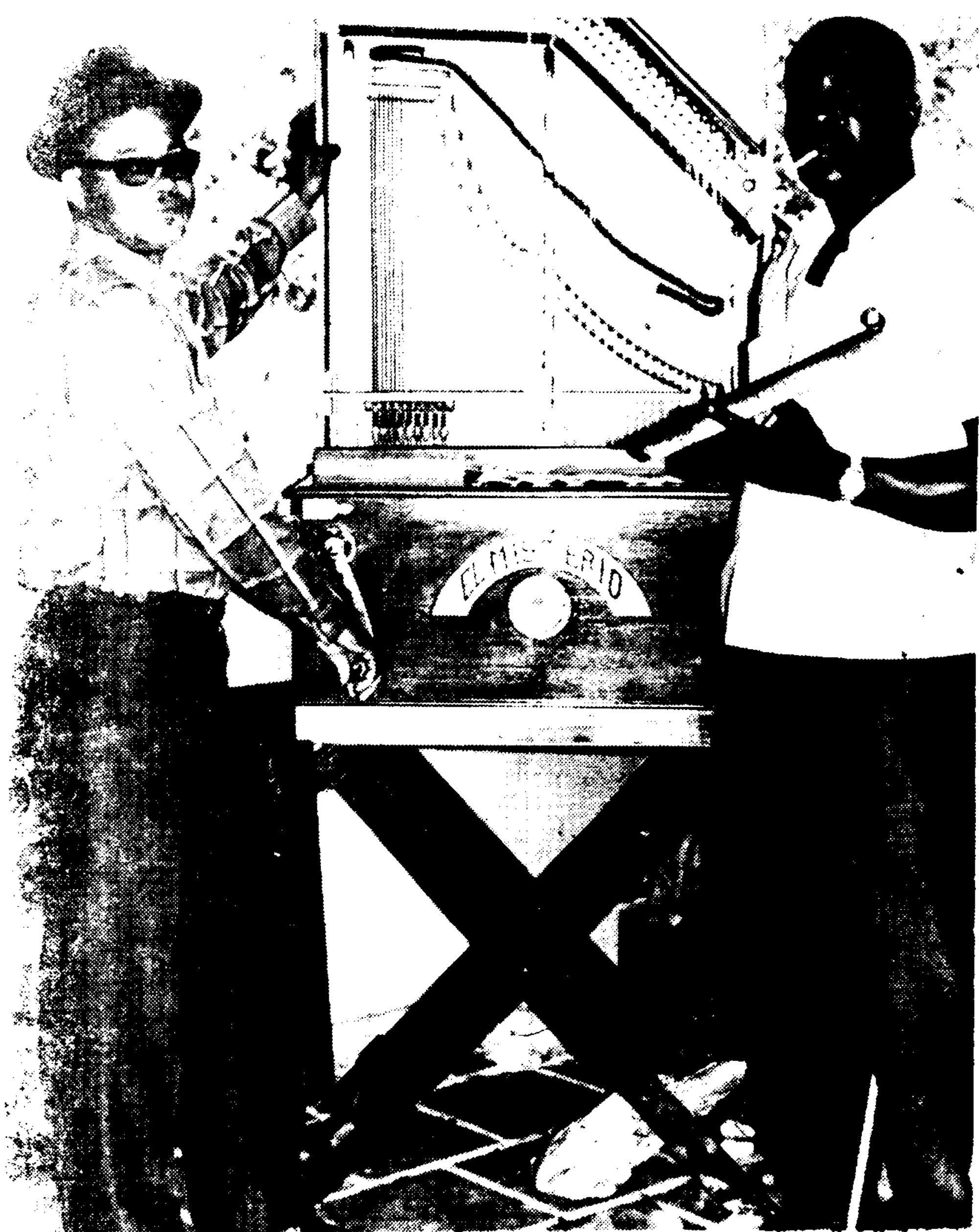
De eerste persoon betreft een mevrouw die binnenkort pensioen krijgt. Haar man is dood en ze wil haar oude dagen op Westpunt komen doorbrengen. Ik wil haar naam liever niet noemen.

De tweede is een oude visser, die zijn huisje en koraal hard nodig heeft. Als er storm is, spreidt hij zijn netten uit in zijn koraal. Bij het herstellen of klaarmaken van de netten moet hij ze ook kunnen uitspreiden. Deze man werd ook door twee mensen benaderd met het verzoek om zijn huisje te verkopen. Het eigenaardige van het hele geval is dat deze mensen aanhaalden dat de overheid wilde dat hij zou overgaan tot dde verkoop van zijn huisje. De man, die het natuurlijk niet vertrouwde, zei dat hij dat niet zomaar kon beslissen, aangezien hij vrouw en kinderen had. De koopgrage heren spoorden de visser aan, er goed over na te denken omdat zij weer terug zouden komen. Achteraf bleek dat zij handelden in opdracht van de mijnheer die week–end–huisjes koopt. Ditzelfde verhaal vertelde hij (de zojuist aangehaalde mijnheer) aan de eerstgenoemde mevrouw. Nog eigenaardiger vind ik het feit, dat hij vergezeld werd door iemand die bij de overheid werkte of tenminste uitgaf er te werken.

Mijn vraag is nu: "Weet de overheid hier iets van af?"

D. POULO
(WESTPUNT).

Oud en jong oogst mee in Soto-simadan


Serapio Pinedo (links) en zijn eigen (ontsluierde) mysterie.....

Centraal Simadan feest heeft toekomst

SOTO — Honderden en nog eens honderden mensen, samengekomen uit Banda Ariba en Banda Abao, maar ook uit Punda en Otrabanda, dromden zich gisteren samen te Soto om iets te zien van het Sehoe-feest dat Centro Social Soto organiseerde. Voor de tweede keer, nu op grotere schaal dan verleden jaar, deed men dit en mede uit de belangstelling, ook van de kant van toeristen, blijkt, dat een dergelijk min of meer centraal georganiseerd Sehoe- of Simadan-feest een toekomst heeft.

Het was dan ook voor de organisatoren minder prettig te moeten constateren, dat verschillende folkloristische groepen hun toezegging om mee te werken niet gestand hebben gedaan. Of dat kwam doordat ook elders oogstfeest gevierd werd is niet duidelijk. Toch was er wel het een en ander te bekijken in Soto. Natuurlijk, de optocht was wegens de onverwachte absentie kleiner dan men had gedacht. Maar dat nam niet weg, dat het enthousiasme van de wel aanwezigen de brandende zon even deed vergeten. Al dansend trok men van Klein Santa Martha naar de speelplaats van het scholencomplex te Soto, waar de baan vrij was gehouden om de groepen een kans te geven stuk voor stuk nog iets van hun kunnen te demonstreren.

Niet alleen kijken

De aanpak van het bestuur van Centro Social Soto om de groepen als één geheel te laten optrekken betekende dat er voor de belangstellenden geen gelegenheid was om zich achter de groepen aan de sluiten en mee te dansen. Toch is dat eigenlijk ook een stukje oogstfeest. Misschien kan men daar de volgende keer nog iets aan doen, wat er waren toch heel wat kijkers, die niet alleen kijkers wilden zijn, maar ook wilden meedoen aan het ritme van Remalo.

Verheugend was, dat er zoveel jeugdigen actief aan het feest deelnamen. Samen met verschillende oud-gedienden weerde de jeugd zich goed. Ook wat dit betreft zit er toekomst in. Wellicht zou het mogelijk zijn om zoals dit met carnaval gebeurt, ook het oogstfeest centraal te organiseren, bv verdeeld over Banda Abao en Banda Ariba. Het enthousiasme is er en ook voor de toeristen moet het een aardig idee zijn. Daarom is het wel enigszins wonderlijk, dat een Amigoe-lezer zaterdag opbelde om te informeren hoe het precies zat met het feest te Soto. Hij was de betrokken krant kwijt geraakt en had daarom inlichtingen proberen te winnen bij het Toeristenbureau en andere officiële instanties, maar daar kreeg hij nul op het rekest. Men wist niets van een Simadan te Soto af.

Wat het dansen betreft; na de show door de verschillende groepen was er gelegenheid tot dansen. Een band en het caha di orgel Mysterio van Banda-abaose makelij zorgden voor de muzikale begeleiding.


.....de vogelverschrikker heeft zijn werk gedaan.....


.....onder weg van de knoekoe.....


.....aan belangstelling geen gebrek.....


.....remalo.....remalo.....


.....manden vol mais.....

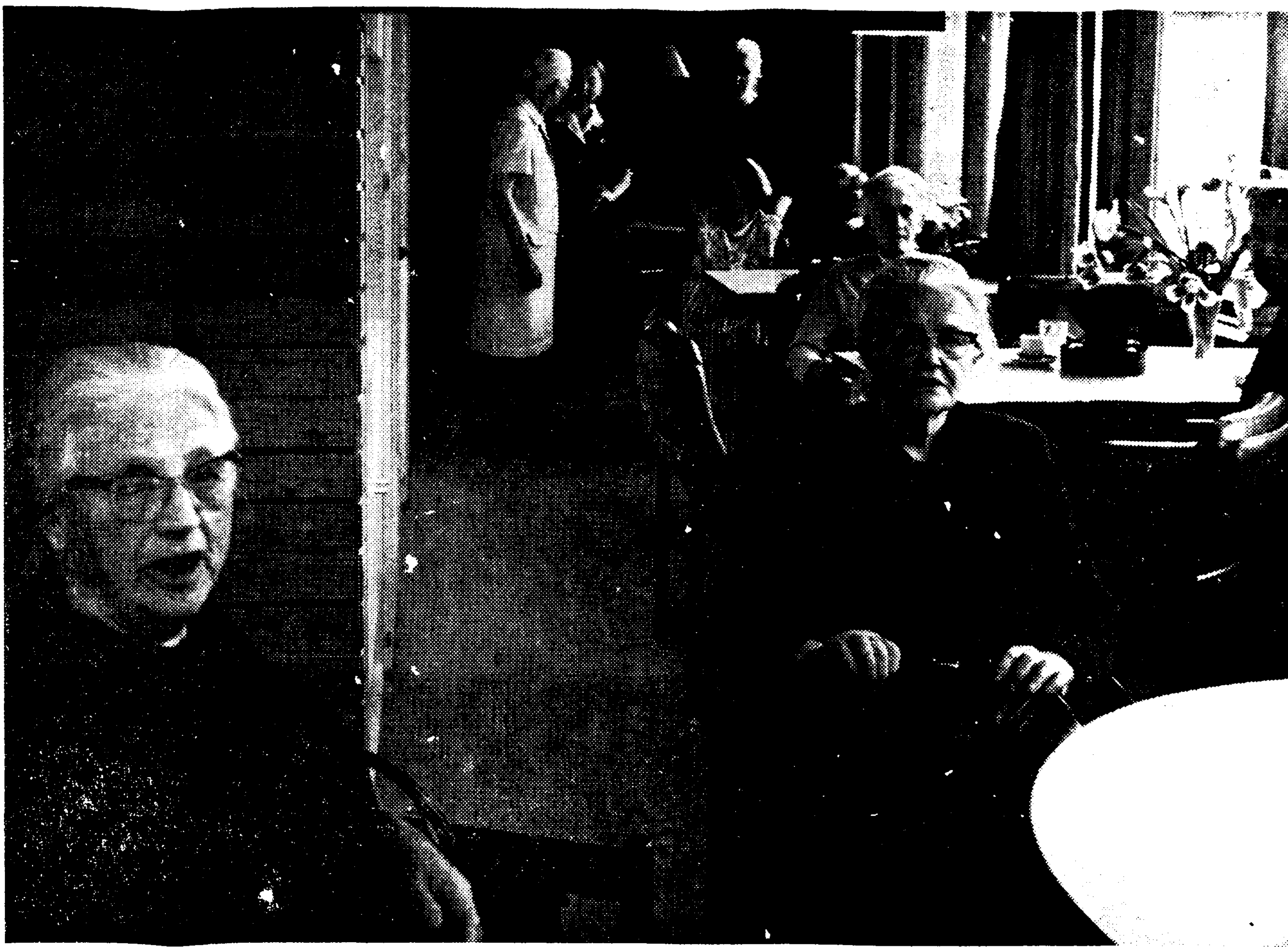


.....jeugd en traditie, op goede voet met elkaar

S OUDERDOM LLEEN MAAR UKKELEN EN OODGAAN?



DR. VAN ANDEL: „taak van psychiater nog te weinig gezien"



Een beetje praten, een beetje samen zijn met andere mensen. Misschien vind je ze niet allemaal even aardig, maar altijd alleen — daar ga je dood van.

begint als iets heel onschuldigs. ...eten op tafel moet komen blijkt ... vergeten heeft de aardappelen ... zetten. Dat kan iedereen wel eens ...en. Maar een paar dagen later ... het vlees in de braadpan ver... terwijl ze uit het raam staat te ... En kinderen zitten soms te puzze... haar brieven: ze slaat woorden ...oeder wordt oud, zeggen ze — ... laten ze het meestal bij. De ... komt „nu eenmaal" met ge... er is geen kruid voor gewassen. ...dt er aan 'n verzorgingstehuis of ...pleegtehuis gedacht. Er zijn na... nog niet zoveel mensen, zelfs niet ...dokters, die weten dat er in zo'n ...stadium van geestelijke aftake... dementie — nog wel degelijk ...te doen is. Dit is o.m. onderzocht ...psychiatrisch ziekenhuis „Veld... in Ermelo onder leiding van de ...-directeur dr. H. van Andel. ... heeft men nu ook de eerste af... ...ke geronto-psychiatrische kli... ...n Nederland „De Feithenberg", ...ngs feestelijk is geopend.

...kliniek zou ook onopvallend ...deling van „Veldwijk" heb... ...nen zijn. Ze heeft evenwel ... uitgestrekte complex een ...gebouw op een eigen terrein ...uidelijk te maken, dat de ...ch gestoorde bejaarde in ...eciale kliniek moet worden ...eld. Het eigen gebouw is een ...ol om beter de heersende ...iteit te kunnen beïnvloeden", ...dr. Van Andel. „Er wordt in de ...heidszorg veel gepraat over ...egtehuizen — en daar is in... ...d nog grote behoefte aan — ...dit legt het accent op het ...rde eind. Je suggereert daar... ..., dat de zieke bejaarde zolang ...elijk thuis blijft tot de situatie ...onhoudbaar wordt en hij naar ...verpleegtehuis wordt overge... ...cht om er te sterven. Met een ...k als deze werk je in andere ...ing. Mijn standpunt is, dat ie... ...en boven de zestig zich elk jaar ...grondig zou moeten laten on... ...eken, en de veranderingen die ...zichzelf constateert niet gela... ...n gebreken van de ouderdom ...beschrijven. Als daar aanlei... ...oor is kan hij in een kliniek ...ze verbetering zoeken. Dan ...t er een situatie waarin je vermoedelijk niet zó veel verpleegtehuizen meer nodig zult hebben. Ik vraag me trouwens af waar al het personeel daarvoor vandaan moet komen".

Let op het begin. Die vergeetachtigheid is een veeg teken. Of dat fantaseren: „Gisteren heb ik oom Joop nog gezien". Eerst willen ze dan nog wel toegeven zich zeker vergist te hebben. Wat later houden ze hardnekkig aan hun verhaal vast en worden ze boos. Veel bejaarden in dit stadium zijn bedrukt: er is iets met hen aan de hand en ze weten niet wat. En achterdochtig ook, zoals iedereen die zich zwak voelt. Hoe komen ze zo? Ze zijn altijd zo flink geweest....

kleine wereld

Dr. Van Andel: „Soms zijn de hersenen aangetast en dit loopt uit op kindsheid. Het kan ook een gevolg zijn van slechte hartwerking, waardoor de hersenen niet voldoende bloed toegevoerd krijgen. Maar dikwijls moet de psychische gestoordheid voornamelijk worden toegeschreven aan het verschrikkelijke isolement waarin de bejaarden moeten leven.

Ik ben ervan overtuigd, dat als we de bejaarden beter zouden opvangen, als ze in onze samenleving een rol konden blijven spelen, we heel wat gevallen van dementie zouden kunnen voorkomen. Ik kende een intellectueel, die na zijn pensionering in een verzorgingsflat was gaan wonen maar met zijn zogenaamde welverdiende rust geen raad wist: „Ik verveel me dood. Je kunt toch niet de hele dag zitten lezen? Ik zit maar zo'n beetje voor het raam te staren. Soms gaan we even met de auto uit. Maar het heeft allemaal zo weinig zin. Nooit komt er eens iemand van de zaak om informatie of advies — terwijl ik toch zo veel ervaring heb". Die man zit nu hier op „De Feithenberg". Hij is dement. Je hersenen hebben nu eenmaal een minimumhoeveelheid prikkels nodig om te kunnen blijven functioneren; beneden dit minimum takelen ze af".

De gebreken van de ouderdom zijn veel te lang uitsluitend vanuit de lichamelijke hoek bekeken. De slijtage van het lichaam — hart- en vaatziekten, ademhalingsstoornissen, stijve gewrichten, beverigheid e.d. — is inderdaad opvallend. Dr. Van Andel: „Het aantal lichamelijke kwalen dat we bij onze patiënten aantreffen is haast onbegrijpelijk groot. Maar hun probleem is toch primair van psychische aard en dat hier dus in de eerste plaats een taak voor de psychiater ligt wordt nog veel te weinig ingezien".

Toch is ook op „De Feithenberg" de zorg voor het lichaam het duidelijkst aanwezig. Er is een oefenzaal met instrumentarium om wat beweging in stroeve armen en benen te krijgen en een indrukwekkend bad voor oefeningen, die in 't water wat gemakkelijker uit te voeren zijn. Er ligt een oefentuin met hellingen, grond, verschillende soorten plaveisel en kleine hindernissen voor de training van moeilijke lopers en het oefenen met het rolstoel-rijden. Op de slaapkamers zit zuurstof- en afzuigapparatuur en het hele gebouw heeft een luchtverversingssysteem dat voor een constante temperatuur en vochtigheidsgraad zorgt: tegen verkoudheden en longontstekingen. De psychiatrie is altijd moeilijk aanschouwelijk te maken, behalve dan doordat de hele kliniek een knusse gezelligheid in meubilair en stoffering vertoont, een overmaat aan klokken, kalenders en wegwijzertjes de oriëntatie vergemakkelijkt (men moet er zich direct thuis kunnen voelen) en doordat een bankfiliaaltje, een kapper, een salon voor schoonheidsspecialiste en pedicure, en een aantal winkeltjes de vervreemding van de buitenwereld tegengaan.

Zo oud — en weer lopen leren op „De Feithenberg".

Wat dóet de psychiatrie hier?

Dr. Van Andel: „Wanneer een patiënt dement is doordat zijn hersenen zijn aangetast dan staan wij wat die hersenen betreft nog altijd machteloos. Maar doorgaans is hij schijnbaar erger dement dan je op grond van de hersenafwijking zou verwachten. En dit is een gevolg van sociale factoren, voornamelijk de eenzaamheid en het gevoel voor niemand meer iets te betekenen: een stuk vervreemding. Aan die vervreemding kunnen we wèl iets doen. We proberen hem te interesseren voor wat er om hem heen gebeurt, en voor de krant. We proberen de patiënten met elkaar gesprekken te laten voeren over kleine problemen, een spel. Je speelt ze een stukje verantwoordelijkheid voor elkaar toe. Ze gaan eens, eventueel met een verpleegster, inkopen doen, zoeken familieleden op en gaan eens naar de schouwburg. Ze kunnen wat knutselen, borduren of breien, niet zinloos maar met een bepaald doel, voor een familielid of zo. Er zijn mensen bij, die het hebben afgeleerd zich te wassen, die verschrikkelijk morsen bij het eten. Daar moet je leiding aan geven. Het heeft namelijk lang niet altijd te maken met een vorm van invaliditeit. Dikwijls hebben ze zichzelf verwaarloosd omdat het er naar hun gevoel voor niemand meer wat toe deed of ze netjes gewassen en gekapt waren of dat ze hun kleren vrij van vlekken hielden. Wat je bereiken kunt is misschien het duidelijkst te illustreren met het gedrag van zogenaamde incontinente patiënten, patiënten dus die hun urine laten lopen. Het kan natuurlijk ook een lichamelijke afwijking zijn, maar ook in dit geval blijkt het vaak het gevolg van psychische stoornissen. Een heleboel patiënten zijn er hier binnen een paar dagen van af. We hebben hier eens een man van vierentachtig opgenomen, totaal verwaarloosd, incontinent, kortom een afgeschreven wrak. Toen we met elkaar probeerden wat te zingen bleek hij belangstelling voor muziek te hebben. We zingen natuurlijk oude liedjes, die ze van vroeger kennen en waarin ze zichzelf herkennen, daar leven ze van op. De liederen van Johannes de Heer staan hier dus nog hoog genoteerd. Langzamerhand kreeg die man meer belangstelling voor zijn omgeving. Het eerst verdween zijn incontinentie. Na een goede twee weken hield hij zichzelf droog".

willen ze nog?

„Waar het op aankomt is", aldus dr. Van Andel, „wil de patiënt nog wat? We hebben hier een oude vent gehad, die zei: „Ik ben er al zó lang van overtuigd dat mijn leven geen zin meer heeft, dat ik echt niet kan inzien waarom ik me nog zou inspannen". We moeten dus de patiënt voortdurend uitnodigen om op de therapie te reageren. Maar er zijn er die het definitief hebben opgegeven en dan kunnen we ook niet veel meer doen. Daarom is vroegtijdige opname zo belangrijk. Daarom is het ook zo belangrijk, dat de „65-plussers" zo lang mogelijk de gelegenheid krijgen om, al is het maar een paar uur per dag of één dag per week, in een bedrijf nog wat te werken. Dan houden ze hun maatschappelijke gebondenheid, dan kunnen ze nog in hun leven geloven".

Kenmerkend voor de therapie op „De Feithenberg" is, dat de patiënten in kleine groepen worden verpleegd, die hun eigen vaste leider en leidster hebben. Voor gezonde niet-bejaarden is dat groepsidee niet zo aantrekkelijk. Dr. Van Andel: „Bij de groepsverpleging van niet-demente alleenstaande bejaarde patiënten, die lijden aan de ziekte van Parkinson, hebben we al ontdekt hoe fijn die het vinden. Ze zeggen: „We zijn weer wat, we betekenen weer iets voor elkaar". Als ze genezen en wel weggaan zijn ze niet opgetogen, maar neerslachtig: ze moeten de eenzaamheid weer in".

Een afzonderlijke geronto-psychiatrische kliniek als „De Feithenberg", binnen het grotere geheel van een psychiatrisch instituut, is intussen een klein voorschot op wenselijke voorzieningen in de toekomst. Men schat, dat er behoefte zal zijn aan dertig van dergelijke klinieken in heel Nederland als onderdeel van regionale voorzieningen op het gebied van verzorgings- en verpleegtehuizen, dienstencentra voor bejaarden en het liefst ook nog sociaal-geriatrische diensten, die ervoor zouden moeten zorgen dat bejaarden-in-nood op de beste wijze geholpen worden. De vraag is natuurlijk of ook andere psychiatrische ziekenhuizen de keuze van „Veldwijk" voor een afzonderlijke kliniek voor gestoorde bejaarden zullen willen volgen. Dat het een juiste keus is geweest staat voor dr. Van Andel vast. „Wij hebben ook de situatie gekend van bejaarden tussen jongere patiënten. Je krijgt er alleen maar spanningen en onrust van, we zien er geen heil in".

sociaal probleem

Waarmee niet gezegd is, dat „De Feithenberg" àlle heil garandeert. Veel patiënten komen er laat, soms ook tè laat — omdat onze samenleving aan oud-gedienden en uitgedienden nu eenmaal niet zoveel waarde hecht. Patiënten zonder hersenafwijkingen kan men weer aardig op dreef helpen, als ze echt willen en bij patiënten met aantastingen van de hersenfuncties kan men de aftakeling enigszins stabiliseren als men er op tijd bij is. Het beslissende woord moet overigens door de samenleving worden gesproken. „We zijn geneigd", zegt dr. Van Andel, „mensen met de meeste ervaring er steeds vroeger uit te gooien. Natuurlijk zijn jongeren technisch gesproken ouderen de baas, maar de samenleving wordt niet alleen door technieken maar ook door menselijke ervaring bepaald, en als je die steeds meer uitschakelt krijg je ook steeds meer onrust. Ik ben niet pessimistisch: men komt daar wel van terug. Maar intussen is opa de klos. Natuurlijk praat die man altijd over zijn heldendaden in het verleden, want maatschappelijk heb je het hem onmogelijk gemaakt over zijn toekomst te praten. Hij heeft geen toekomst meer. Tenzij we opnieuw leren, dat de apotheose van het leven de dood is".

Dr. Van Andel is — zoals men begrijpen zal — nog altijd een christen.

HANS KESSENS



STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op VRIJDAG, de 16de april 1971, des morgens om 9.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Accijns van Sigaretten 1970 (P.B. 1970, no. 96) (zitting 1970-1971-45).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Algemene Verordening I.U. en D. 1908 (P.B. 1949, no. 62) (zitting 1970-1971-46).
5. Ontwerp-landsverordening tot het heffen van een accijns op bier (zitting 1970-1971-47).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van een aantal landsverordeningen ter verhoging van 's Lands middelen (zitting 1970-1971-48).
7. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Algemene Ouderdomsverzekering (P.B. 1960, no. 83) (zitting 1970-1971-39).
8. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Ouderdomsvoorziening (P.B. 1960, no. 155) (zitting 1970-1971-40).
9. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Algemene Weduwen- en Wezenverzekering (P.B. 1965, no. 194) (zitting 1970-1971-41).

De Griffier,
F. D. VAN GRIEKEN.